Instructions manual

E9 Inspection® E9 Inspection® Recorder E9 Inspection® Med







Dear Doctor,

Thank you for the faith that you have shown us by acquiring this series E9 autoclave.

We want you to know that our firm is at your complete disposition to furnish information and to answer any questions concerning the operation and use of this equipment.

We remind you that for the correct usage of this machine it is necessary to first read this manual. The E9 corresponds to all of the relative safety regulations and presents no danger to the operator when used according to the instructions. Please also note that Euronda S.p.A. declines all liability for incorrect or insufficient interpretations of the translations of this manual: in the event of a dispute, only the manual written in the Italian language shall apply.

While wishing you success in your work, we remind you that the reproduction of this manual is forbidden and that the technical components could be changed without warning due to our continued technical research.

EURONDA S.p.A.



INDEX

•	TER 1		5
	1.1	GUARANTEE	5
	1.2	CERTIFICATE OF GUARANTEE (facsimile)	5
			_
	2.1	REFERENCE STANDARDS	
	2.2	STAFF REQUIREMENTS	
	2.3	USING AND STORING THE MANUAL	
	2.4	READING THE MANUAL: SYMBOLS AND CONVENTIONS	
2	2.5	HOW TO OBTAIN A NEW COPY OF THE MANUAL	7
CHAP	TER 3		9
	3.1	GENERAL SAFETY WARNINGS	
;	3.2	INTENDED USE	.10
;	3.3	SAFETY DEVICES	
;	3.4	RESIDUE RISKS	
	3.5	SAFETY SIGNS ON THE UNIT	
	3.6	PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)	
CILAD:	TED 4		40
	1 E R 4 4.1	WEIGHT AND DIMENSIONS OF PACKAGING	
	4.1 4.2	RECEIPT AND HANDLING	
	4.2 4.3	DESCRIPTION OF CONTENTS	
	-	Optional devices (also see Appendix 10)	
		opasital devices (also see / ppolitax 15)	
CHAP	TER 5		
	5.1	DESCRIPTION OF UNIT	
	511	Front elements	4 4
	5.1.2	Rear elements	.14
<u> </u>	5.1.2 5.1.3	Upper elements	.14 .15
! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .15
! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2	Upper elements Description of control panel OVERALL SPACE REQUIRED	.14 .15 .15
! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3	Upper elements Description of control panel OVERALL SPACE REQUIRED TECHNICAL DATA AND NOISE	.14 .15 .15 .16
! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1	Upper elements Description of control panel OVERALL SPACE REQUIRED TECHNICAL DATA AND NOISE Rating plate	.14 .15 .15 .16 .17
	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2	Upper elements Description of control panel OVERALL SPACE REQUIRED TECHNICAL DATA AND NOISE Rating plate Noise level	.14 .15 .15 .16 .17
! ! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .16 .17 .18
! ! ! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .16 .17 .18 .18
! ! ! ! !	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .16 .17 .18 .18
	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .15 .16 .18 .18 .18
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .15 .16 .17 .18 .18 .18
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2	Upper elements	.14 .15 .16 .17 .18 .18 .18 .20
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2 TER 6	Upper elements Description of control panel	.14 .15 .16 .17 .18 .18 .20
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4.1 5.4.2 TER 6 6.1 6.2	Upper elements	.14 .15 .15 .16 .17 .18 .18 .20 .23 .23
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4.1 5.4.2 TER 6 6.1 6.2 6.3	Upper elements	.14 .15 .16 .17 .18 .18 .20 .23 .23 .24 .25
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4.1 5.4.2 TER 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Upper elements	.14 .15 .15 .16 .17 .18 .18 .18 .20 .23 .24 .25
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2 TER 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.5.1	Upper elements	.14 .15 .15 .16 .17 .18 .18 .20 .23 .24 .25
CHAP	5.1.2 5.1.3 5.1.4 5.2 5.3 5.3.1 5.3.2 5.4 5.4.1 5.4.2 TER 6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5 6.5.1	Upper elements	.14 .15 .16 .17 .18 .18 .18 .20 .23 .24 .25 .26 .26



СНАРТ	ER 7	35
	7.1 PROGRAM MENU	
7	.2 SELECTING A STERILIZATION CYCLE	
7	7.2.1 Start-up, execution and end of a cycle	38
7	7.2.2 Information on process parameters	40
7	7.3 SELECTING A TEST	41
7	3.1 Start-up, execution and end of a test	
	3.2 Information on test parameters	
	.4 MANUALLY STOPPING A CYCLE OR A TEST	
	.4.1 Manually stopping a cycle before or during the sterilization phase	
-	7.4.2 Manually stopping a cycle after the sterilization phase	
	7.4.3 Manually stopping a test in progress	
	7.5 POWER BLACKOUTS	
	7.6 RESETTING THE UNIT AFTER AN INTERRUPTION CAUSED BY AN ALARM 7.7 LONG PERIODS OF INACTIVITY	
,	.7 LONG PERIODS OF INACTIVITY	40
СНАРТ	ER 8	_
_	.1 MAIN MENU	
	s.1.1 Selecting the language	
	1.1.2 User registration	
	1.1.3 Setting date and time	
	s.1.4 Setting the stand-by time	
	3.1.5 Operators	
	3.1.6 Adjusting the contrast on the LCD display	
	3.1.7 Selecting the unit of measure	
	5.1.8 Selecting active cycles	
	3.1.10 Setting drying	
	ER 9	
-	.1 SERVICE MENU	
	.2 DISPLAYING THE CYCLES PERFORMED (CYCLE COUNTERS)	
_	.3 MEMORY AND PRINT FUNCTIONS	
9	.3.1 Inactivating the internal printer	57
СНАРТ	ER 10	58
	0.1 SAFETY WARNINGS	
1	0.2 PERIODIC MAINTENANCE	59
	0.2.1Periodic maintenance	
	0.2.2 Adjusting the closing mechanism	
	0.3 EXTRAORDINARY MAINTENANCE	
1	0.3.1 Rusting	67
СНАРТ	ER 11	69
	1.1 SCRAPPING INSTRUCTIONS	
	1.2 RESALE	
ADDEN	IDIX 1	70
	Preparing the instruments for sterilization	
	IDIX 2	
F	Packaging	<i>(</i> 1



APPENDIX 3	72
Positioning the load	
APPENDIX 4	
Unloading and preserving sterilized instruments	73
APPENDIX 5	
Description of programs	74
APPENDIX 6	
Description of Tests	76
APPENDIX 7	
Validating the cycles	79
APPENDIX 8	80
Quality of process water	80
APPENDIX 9	81
Troubleshooting	81
APPENDIX 10	85
Description of optional devices	85
APPENDIX 11	86
AFNOR block	86



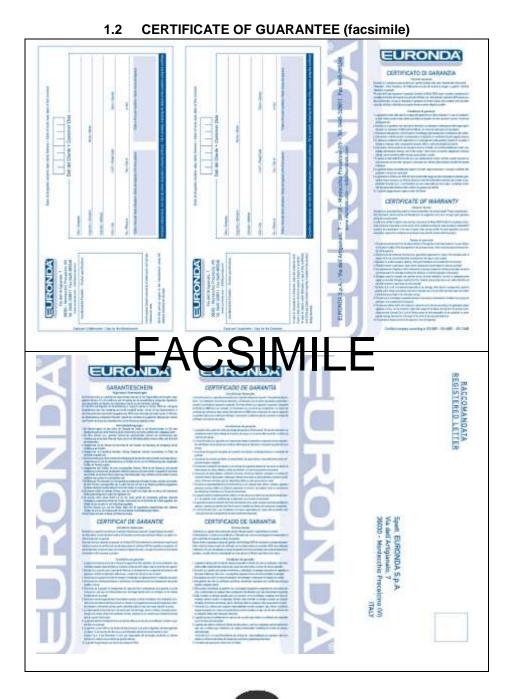
1.1 GUARANTEE

Euronda S.p.A. guarantees the quality of its equipment, if used in accordance with the instructions contained in this manual, according to the conditions indicated in the Certificate of Guarantee (see chap. 1.2).



ATTENTION: the CUSTOMER must fill in all parts of the COUPON in the certificate of guarantee and send it to EURONDA S.p.A.

The guarantee period starts from the delivery date of the unit to the customer; this date is confirmed by returning the guarantee slip correctly, duly filled in and signed. In the case of dispute, the date indicated on the purchase invoice, showing the serial number of the unit, will be considered as valid.





2.1 REFERENCE STANDARDS

Steam sterilizer E9

The saturated steam sterilizer complies with the essential requirements of Council Directives:

Medical devices 93/42/CEE of 14/06/93 and 2007/47/EC, class IIb - € € 0051

It also complies with the national standards in their harmonized versions:

EN 13060 EN 61010-2-040

EN 61326

Boiler

The boiler complies with the following standards:

EN 13445

It also complies with the essential requirements of Council Directives:

Pressure vessels 97/23/CE of 29/05/1997 - Category II–D1 - € 0497

2.2 STAFF REQUIREMENTS

The staff authorized to use and service the equipment must possess the following requirements:

- sufficient general culture to understand the contents of this manual;
- knowledge of the machine and its place of installation;
- knowledge of health, accident prevention and technical regulations.

The main figures who operate and service the unit are shown below.

The **OPERATOR** is the person who physically uses the unit for the purposes for which it has been designed.

The **RESPONSIBLE AUTHORITY** is the person or group responsible for the use and ordinary maintenance of the unit and for operator training.

The responsible authority is legally responsible for the installation, operation and use of the unit.

2.3 USING AND STORING THE MANUAL

This manual refers to the following series and models of appliance:

Series	Model
E9 INSPECTION®	E9 INSPECTION® 18L
L9 INSPECTION	E9 INSPECTION® 24L
E9 INSPECTION® RECORDER	E9 INSPECTION® RECORDER 18L
E9 INSPECTION RECORDER	E9 INSPECTION® RECORDER 24L
	E9 INSPECTION® MED S1 18L
E9 INSPECTION® MED	E9 INSPECTION® MED S1 24L
L9 INSPECTION WED	E9 INSPECTION® MED S2 18L
	E9 INSPECTION® MED S2 24L



This manual is an integral part of the product and must be kept near the unit for quick and easy consultation. This manual contains instructions for:

- correct installation;
- the safe and efficient operation of the unit;
- continuous and regular maintenance.

The unit must be used according to the procedures contained in the manual and only for the purpose for which it was designed. The occupational health and safety directives in force in the Country of destination of the unit must be known and applied in the place of use.

The manual must be kept in a safe and easily accessible place for staff; it must also be handled with care. It is forbidden to remove, rewrite or modify the contents of this manual in any way.

The drawings and any other documents delivered with the unit may not be divulged to third parties in that Euronda S.p.A. is the sole owner and reserves all rights to them.

The partial or total photocopying of the text and illustrations is strictly forbidden.

Euronda S.p.A. reserves the right to make modifications or improvements to the manual or equipment without notice and without being obliged to update previous production and manuals. The information contained in this manual refers to the unit the characteristics of which are specified in chap. 5.3.1. "Rating plate".

If the unit is resold, it must be delivered to the new owner together with this manual. In this case, the maker must be informed of the new owner (see chap. 11.2 "Resale").

2.4 READING THE MANUAL: SYMBOLS AND CONVENTIONS

In this manual, symbols are placed beside certain descriptions, notes, etc.. These symbols are used to attract the attention of readers to a particular note or explanation. Their meaning is explained below:

SYMBOL	DESCRIPTION	
\triangle	IMPORTANT SAFETY INFORMATION This symbol is used to draw the attention of the reader to particularly important notions for operator safety.	
(i)	INFORMATION AND PRECAUTIONS This symbol refers to general indications and advice.	
0	STRICTLY FORBIDDEN This symbol means it is strictly forbidden to perform the operation in question. Non-observance may cause serious harm to the operator or damage to the equipment.	

The manual is divided into chapters and sub-chapters; the figures are numbered with the chapter to which they refer, with the addition of a progressive number. Eg.: Fig. 3.4-1 (figure n°1 relative to chap. 3.4).

2.5 HOW TO OBTAIN A NEW COPY OF THE MANUAL

If the manual is lost or destroyed, ask Euronda S.p.A. for a new copy. Provide the following information:

- name and model of the unit;
- name and address where the manual should be sent.



Send your request to the following address:

EURONDA SPA
Via dell'Artigianato, 7
I- 36030 Montecchio Precalcino
Vicenza - Italy
Tel. 0039 - (0)445 329811
Fax 0039 - (0)445 865246
E-mail info@euronda.com



3.1 GENERAL SAFETY WARNINGS



Before using the equipment, read the safety information carefully. Non-observance could cause accidents or damage to the machine.

- Before using the unit, operators must have perfectly understood the meanings and functions of all the
- Operators must be aware of and know how to apply the safety regulations governing the use of the unit.
- Operators must know and correctly interpret all the indications contained in this manual and those applied to the unit.
- Operators must not perform operations on their own initiative or operations that are not part of their job.
- The responsible authority must instruct and train the operator to use and service the unit safely; in particular, it must ensure that this information has been correctly understood.
 - Particular attention must be paid to the emergency procedure concerning pathogenic materials released into the atmosphere. This must be written in a special guide stored near the unit.
- In the event of malfunctions or potentially dangerous situations, operators MUST immediately report the situation to the responsible authority.
- It is strictly forbidden to use or neutralize the safety devices.
- Make sure the unit is powered at the correct voltage.
- Make sure the unit is earthed and conforms to the standards applicable in the country of installation.
- Never dismantle the unit.
- Do not remove the outer safety guard. Even if the unit is not in operation, its cooling fan is always on if power supply to the machine is connected. Danger of injury to hands (see **chap. 3.4 "Residue risks"**).
- The high voltages inside the unit are dangerous.
- If it is not possible to disconnect the power supply, disconnect the mains supply. If this is distant or not visible by the person carrying out the maintenance work, place the sign, "Work in progress" on the mains switch after it has been turned "OFF".
- Keep the area around the unit clean and dry.
- Do not use solvents on the label.
- Do not remove the label on the unit. If necessary, ask for a new one.
- Clean the unit with a damp cloth after checking that the power lead is not connected (before using the unit again, remove any traces of moisture).
- Do not pour water onto the unit or any other liquids that could cause short circuits or corrosion.
- Do not touch the unit with wet hands or if it is wet; <u>always follow the precautions required for the use of electrical equipment.</u>
- The unit was not designed for use in the presence of gas or explosive vapours.
- Do not submit the unit to excessive mechanical stress such as impacts or strong vibrations.
- Do not lean over or stand in front of the door when opening it as there is a risk of scalding from escaping steam (see **chap. 3.4.** "**Residue risks**").
- In case of incomplete or unsuccessful sterilisation, the used water in the discharge tank or parts in contact with the material to sterilise could contain contaminated residues; it is therefore advisable to use protective rubber gloves during draining and handling operations in order to prevent the risk of pathogenic contamination (see chap. 6.7 "Tanks: water filling and draining instructions" and chap. 3.4 "Residue risks").
- The used water in the discharge tank may, if not properly sterilized, contain contaminated residues: wear latex safety gloves while draining (see **chap. 6.7 "Tanks: instructions for filling and emptying"** and **chap. 3.4. "Residue risks").**
- Before transporting the machine, drain both water tanks. Use the supplied drain tube and follow the instructions for draining (see chap. **6.7 "Tanks: filling and emptying"**).
- Before being sterilised, all the materials must be treated as required by current law.



3.2 INTENDED USE

Steam sterilizer E9: a unit designed and developed for the sterilization of instruments, present in medical, dental, veterinary or podology surgeries, that can be sterilized by steam between 121°C and 134°C.

The unit is for professional use only and may only be used by qualified persons. The unit must only be used for the purpose it was designed for.



The manufacturer cannot be held responsible for any breakage, damage or malfunctioning of the unit if the machine has not been used correctly, been used inappropriately or not adequately maintained.

3.3 SAFETY DEVICES

Electrical safety

Description	Effect
Double-pole thermal safety switch for protecting the device against short-circuits.	Disconnects main electrical power supply
Protection of the electronic board against short-circuits: both the transformer and the entire low-voltage circuit are self-protected	Disconnects one or more low-voltage circuits

Thermal protection

Description	Effect
The electronic board, the vacuum pump and the vibration pump are all protected by a thermostat	Temporary cut-off to permit cooling
Thermal protection of the unit: the device is blocked if made to work under conditions that do not fall within the ambient temperature range	Alarm message and use of the machine is prevented due to unsuitable environmental parameters
Automatically resettable thermostat complying with PED 97/23/EC standard, for protecting the appliance	Disconnection of power supply to the resistance
Manually resettable thermostat for protecting the resistance heating the chamber (mod. E9 Inspection® and E9 Inspection® Recorder)	Disconnection of power supply to the resistances
Safety valve, complying with the PED 97/23/CE standards, for protecting the unit from over-pressure	Discharge of steam and re-balancing of pressure to safety values



Mechanical safety devices

Description	Effect
Door safety micro-switch: ensures that the door closes correctly	Message indicating wrong door position
Door lock micro-switch: shows the correct position of the locking system	Indication that the door is not locked
Door lock: electro-mechanical device that prevents the door from being opened accidentally	Prevents the door from being opened while the unit is in operation Attempting to open the door with the door safety device applied may seriously damage the closing system
Extractor tool. Used to avoid touching the inner parts of the unit	Prevents burns while removing the trays containing the sterilized instruments

Control devices

Description	Effect
Pressure levelling: restores the system to its normal pressure values, in the event of manual stops or alarms and/or warnings during the cycle	Automatic pressure re-balancing inside the sterilization chamber.
System for evaluating process parameters, managed entirely by the microprocessor	In the event of faults during the cycle, the program in progress is stopped immediately and alarms are generated
Constant monitoring of the device: the components of the sterilizer are constantly monitored during operation	Generation of alarm messages and/or warnings in the event of faults



It is forbidden to remove, modify, tamper with or in any way neutralize the safety devices. Euronda S.p.A. declines all liability for accidents to people or damage or malfunctions of the unit if the above instruction is not observed.



Periodically check the safety systems (see chap. 10 "Maintenance").



3.4 RESIDUE RISKS

During the normal work cycle, the operator is exposed to certain risks that cannot be completely eliminated due to the nature of the unit.

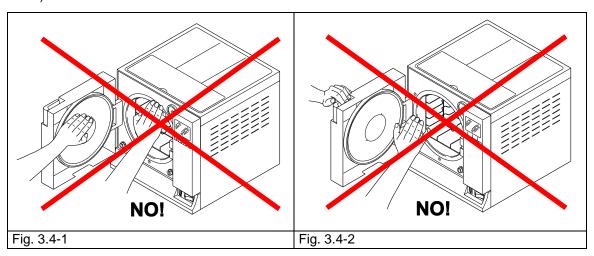
- Danger of contamination.

In case of unsuccessful sterilisation or a possible fault, the used water and any parts directly or indirectly in contact with the load may contain contaminating residues.

The responsible authority must teach the operator how to use the unit safely.

Danger of burns.

- 1. When the sterilizer finishes the sterilization cycle and the door is opened to remove the sterilized instruments, the inner parts of the boiler and door are still very hot. Do not touch these directly in order to avoid getting burnt (Fig. 3.4-1). Use the relative extractor tool (chap. 3.3 "Safety devices").
- **2.** When opening the door, do not stand over or in front of it as you may be scalded by the steam (Fig. 3.4-2).



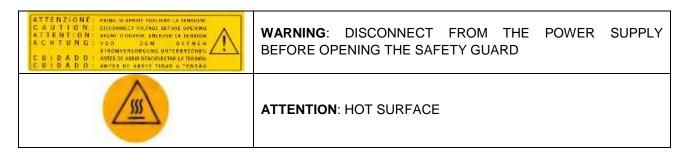
Danger of contamination.

The water used in the discharge tank may, if not properly sterilized, contain contaminated residues: wear latex safety gloves when draining (chap. 3.5).

- Danger of injury to hands. Even if the unit is not in operation, its cooling fan is always on if power supply to the machine is connected (see chap. 3.5). Do not remove the outer safety guard before disconnecting power supply.

3.5 SAFETY SIGNS ON THE UNIT

Safety signs on the unit:

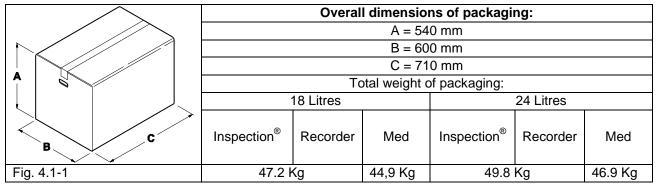


These signs must not be removed, covered or damaged.

3.6 PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)

- Latex safety gloves.

4.1 WEIGHT AND DIMENSIONS OF PACKAGING



4.2 RECEIPT AND HANDLING

On receipt of the machine, check that the packaging is intact (keep it for future despatches). Open the packaging and check that:

- the supply corresponds to the technical specifications (chap. 4.3 "Description of contents");
- there is no evident damage.

If any damage or missing parts are discovered, inform the hauler, wholesaler or Euronda S.p.A immediately, providing all details.

Handle the packed unit as described in chap. 6.1. "Work environment: positioning" (Fig. 6.1-1).

4.3 DESCRIPTION OF CONTENTS

Description	Specifications	Quantity
Steam sterilizer E9 I.	18 / 24 litre sterilizer	1
Trays	Trays in anodized aluminium	4
Tray carrier	Support with 4 compartments in stainless steel	1
Extractor pincer	Pincers for extracting trays	1
Door adjustment lever	Stainless steel lever for adjusting the door gasket	1
Water drainage tube	Transparent PVC tube with quick fit attachment	2
Power lead	Cable with VDE socket - L = 2 m	1
Sponge for cleaning the boiler and the tanks		1
Screwdriver		1
Instructions manual	This manual	1
Guarantee certificate		1
Sheet for rapid use		1
Installation sheet		1
Test Report		1
Service manual		1
Declaration of conformity	Autoclave: CE 0051	1
Decide at the community	Boiler: C 6 0497	1

4.3.1 Optional devices (also see Appendix 10)

Description	Specifications	Quantity
External printer	Printing device external to the unit	1
Aquafilter	Deionizer filter	1
External memory E-Memory-System	Additional external memory "E-memory-System"	1

5.1 DESCRIPTION OF UNIT

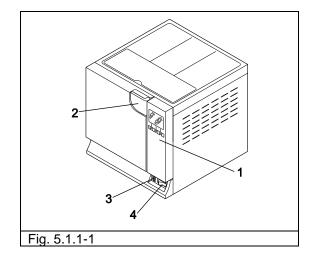
E9: totally automatic steam sterilizer for sterilizing instruments both loose and packed in bags.

5.1.1 Front elements

1. Control panel.

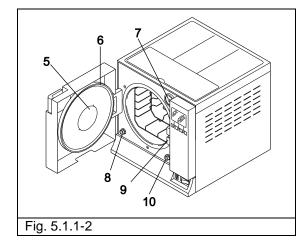
Used to set, visualize and control all the functions of the unit and to print useful information. The functions of the various buttons are explained in chap. 5.4.4 "Description of control panel" and chap. 6.5 "How to use the control panel".

- **2.** Handle for opening the door. The safety lock is located inside.
- **3.** Port for "E-Memory-System" external memory or external printer (Appendix 10).
- 4. ON-OFF button.



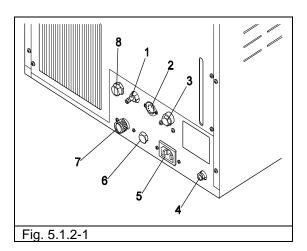
Devices on the front of the unit with the door open

- 5. Door gasket.
- 6. Gasket.
- 7. Bacteriological filter.
- 8. Connector for draining used water.
- **9.** Closing mechanism with electromagnetic pin and internal safety micro-switch.
- 10. Connector for draining clean water.



5.1.2 Rear elements

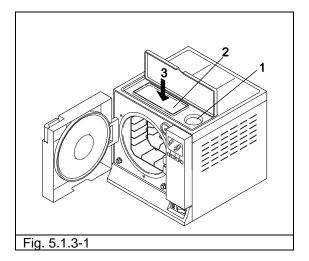
- 1. Overflow connector.
- 2. Electrical interface for deionizer.
- 3. Safety thermostat (only for E9 MED starting from serial number EGO090101 18 Lt and EGP090081 24 Lt)
- 4. Connector for draining water from water outgas system.
- 5. Feeder socket.
- 6. Hydraulic connection for deionizer.
- 7. Safety valve.
- 8. Connector for draining used water.





5.1.3 Upper elements

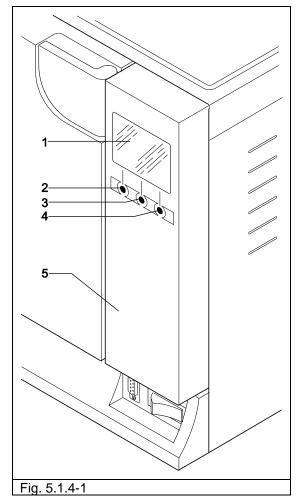
- 1. Manual filling inlet for distilled water.
- **2.** Compartment for storing objects.
- **3.** Tank, situated inside the unit, under the object-storage compartment



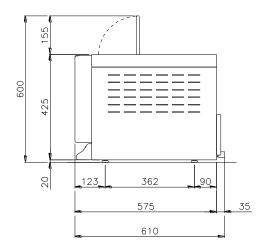
5.1.4 Description of control panel

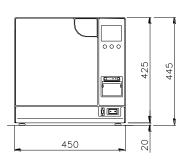
- 1. LCD graphic display (320x240 dots). Includes a control bar, always present, that refers directly to the 3-button pushbutton panel situated beneath it.
- **2-3-4.** Buttons for selecting and scrolling.

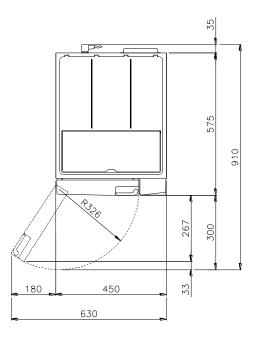
 These do not just have one function, but depend on the control bar on the screen (1). To use the control panel correctly, read chap. 6.5 "How to use the control panel".
- **5.** Integrated printer (see chap. 5.4 "Integrated printer").



5.2 OVERALL SPACE REQUIRED







Overall dimensions of the machine with door closed (fig. 5.2-1):			
E9 Inspection® - Recorder - Med 18	E9 Inspection® - Recorder - Med 24		
L = 450 mm			
H = 44	5 mm		
D = 61	0 mm		
Overall dimensions of the machine with door open (fig.5.2-1):			
E9 Inspection® - Recorder - Med 18	E9 Inspection® - Recorder - Med 24		
L = 630) mm		
H = 44	5 mm		
D = 910 mm			
Weight of the machine:			
E9 Inspection® - Recorder - Med 18	E9 Inspection® - Recorder - Med 24		
Empty: 42 kg. Maximum weight with full tank and	Empty: 44 kg. Maximum weight with full tank and		
maximum load: 51 kg	maximum load: 53 kg		



5.3 TECHNICAL DATA AND NOISE

CHARACTERISTICS	E9 Inspection ® - Recorder - Med 18 E9 Inspection ® - Recorder 24				
Power supply voltage	230 V, 200 V				
Mains frequency	50 / 60 Hz				
Power output	2300 W / 2300 W / 1400 W 2300 W / 2300 W / 1800 W				
Absorbed current	10 A 10 A 6 A	10 A 10 A 8 A			
Insulation class	I / IPX0				
Sterilization cycles	5 sterilization cycles				
Control cycles	Vacuum test - Bowie & Dick test - Helix test				
Range of environmental conditions in which the unit was designed to operate	 Indoor use Altitude up to 2000 m Temperature: +5 - +40°C Max. relative humidity 85% Max. variation in mains voltage: ±10% Installation category (overvoltage category) II 				
Maximum pressure *	250 kPa (2.5 bar)				
Dimensions of sterilization chamber	Diameter: 250 mm Depth: 340 mm	Diameter: 250 mm Depth: 440 mm			
Usable space** of chamber	180 x 160 x 282 mm (LxHxD)	180 x 160 x 382 mm (LxHxD)			
Usable capacity of chamber	8.12 litres	11 litres			
Capacity of water tanks	4 litres				
Weight for support area (full tank and chamber with maximum weight)	3.07 kg/cm ² (301210N/m ²)	3.21 kg/cm ² (315384N/m ²)			
Operation control	Microprocessor				
Printer	Yes				
Bacteriological filter	ogical filter Yes				

^{*} Note: in this manual, the word "pressure" always refers to "relative pressure".

**Usable space

This is the internal capacity of the sterilization chamber available for material to sterilize (fig. 5.3.1).

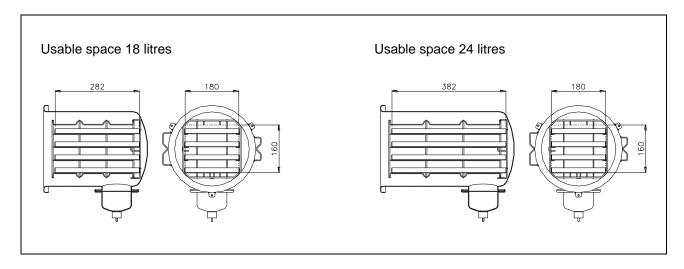
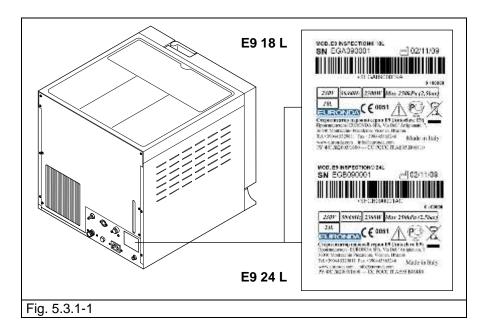




Fig. 5.3-1

5.3.1 Rating plate

The rating plate (Fig. 5.3.1-1) lists the main data and characteristics of the unit, the information required to identify it when ordering spare parts and/or when requesting information.



The label of the unit contains symbols the meaning of which is shown below.

SYMBOL	DESCRIPTION
	"SERIAL NUMBER"
SN	The symbol must be accompanied by the manufacturer's serial number. The serial number
	must be adjacent to the symbol.
	"PRODUCTION DATE
/WI	The symbol must be accompanied by the year.
	The year must be composed of 4 digits.
\triangle	"WARNING, READ THE INSTRUCTIONS MANUAL"
\ •••/	"RECYCLING SYMBOL"
	The symbol means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it
	separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic
	unsorted waste stream (European Union only) .

5.3.2 Noise level

The unit has been designed and built to reduce noise to less than 50 dB(A).

5.4 INTEGRATED PRINTER

5.4.1 Integrated printer for INSPECTION® and MED versions

The E9 autoclave in the INSPECTION® and MED versions is set in such a way that the data regarding the sterilisation cycle in progress is always printed, as well as the type of cycle selected, the phase of the cycle, the temperature and pressure values, and the split and total times in minutes. When each cycle is completed, the printer also produces a summary report of the result of the cycle and the total time taken,



regardless of whether the cycle was successful or not and regardless of whether it was stopped manually or an alarm was generated. The function of printing the summary report can be excluded if desired (chap. 9.3.1 "Inactivating the internal printer").

- The printer only works if paper is inserted.
- If no roll of paper is inserted, the printer does not work.
- The green POWER LED is always on while the printer is working.
- The red ERROR LED indicates a problem, e.g.: the paper has finished, the cover is incorrectly closed, etc.
- The FEED button feeds the paper.
- Press the button once to feed the paper by one line.
- Hold down the button to feed the paper continuously.

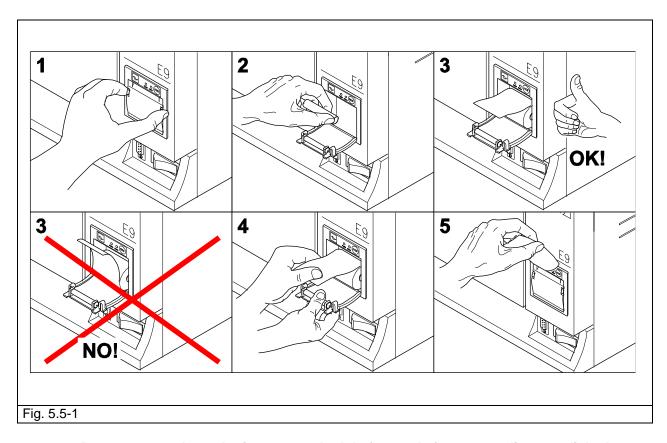
To fit a new roll of paper:

- 1. Open the cover of the roll of paper, by holding the sides with your fingers and pulling it slightly.
- 2. Remove the used roll, if present.
- 3. Fit the new roll of paper as shown in the figure; make sure the paper leaves the roll in the right direction.
- 4. Pull out a small quantity of paper and close the cover.
- 5. Tear off the excess paper.

Use rolls of thermal printer paper with the following characteristics:

width: 57 - 58 mm

maximum diameter: 40 mm



Do not expose thermal printer paper, both before and after use, to direct sunlight, heat or humidity.



Avoid direct contact with materials in polyvinyl, as well as solvents and various derivatives (filing envelopes in PVC, acrylics and paper treated with ammonia vapours).





Rolls should be kept in a dry place with humidity of no more than 70% and direct temperature lower than 35° centigrade.

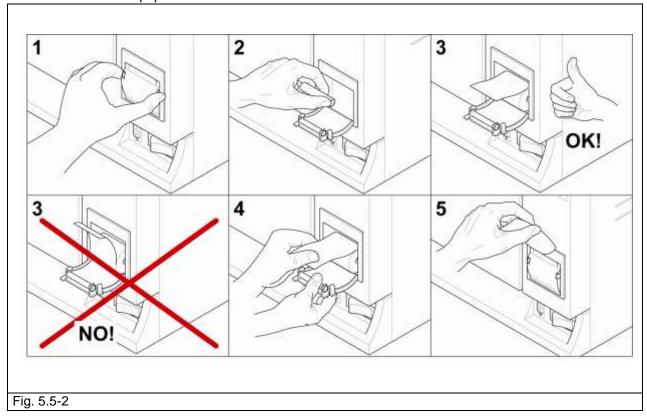
5.4.2 Integrated printer for the RECORDER version

The RECORDER version of the E9 autoclave features a thermal printer integrated in the front panel and issues self-adhesive labels providing traceability for the material in pouches. The printer is set in such a way that, if the cycle is successful, the data regarding the serial number of the autoclave, the progressive cycle number, the operator, the sterilisation date, and the sterilisation validity date (chosen by the operator) is printed. The operator chooses the quantity of labels before the cycle starts. As well as the number of labels chosen by the operator, the autoclave always issues a final label summarising the change of status. From firmware 7.30 version on, it is also possible to print the labels in the barcode format; in this case, the label shows a barcode containing the serial number of the autoclave and the number of the cycle performed, followed by the date of validity of the sterilisation (chosen by the operator).

If the sterilisation cycle is unsuccessful, the printer issues a label summarising the failed change of status. The printer only works if the paper is inserted.

To fit a new roll of paper:

- 1. Open the cover of the roll of paper, by holding the sides with your fingers and pulling it slightly.
- 2. Remove the used roll, if present.
- 3. Insert the new roll of paper making sure the side supports of the printer roll holder match the roll tube. Make sure the paper leaves from high to low and not vice-versa.
- 4. Pull out a small quantity of paper and close the cover.
- 5. Tear off the excess paper.



Do not expose thermal printer paper, both before and after use, to direct sunlight, heat or humidity.





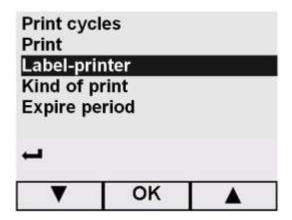
Avoid direct contact with materials in polyvinyl, as well as solvents and various derivatives (filing envelopes in PVC, acrylics and paper treated with ammonia vapours).

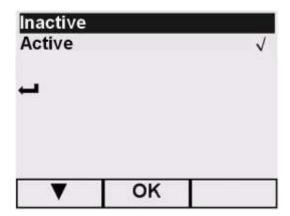


Rolls should be kept in a dry place with humidity of no more than 70% and direct temperature lower than 35° centigrade.

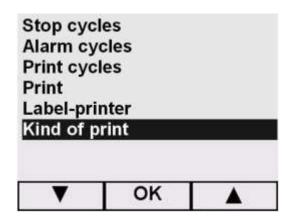
The label version screens are shown below.

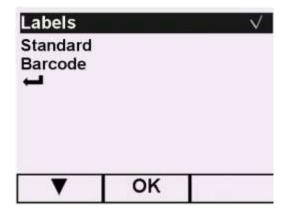
Label Printer: enter this menu item to "enable" or "disable" the label printer function.





Print type: the RECORDER printer can be operated in the "labeller", "barcode" or "traditional" version (normal thermal paper). The "standard" function is useful if the label roll is finished and traceability must be provided with a roll of traditional thermal paper.





Expiry date: the sterilisation expiry date can be set from 1 to 999 days.

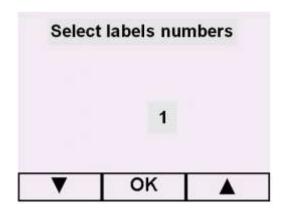


N.B.: Follow the health regulations in the country of installation as regards the expiry date. The expiry date should not be greater than 6 months.



Select the number of labels: the number of labels to print at the end of the sterilisation process can be selected. If the process is unsuccessful, just the report showing the fault error code is printed.

OK



OK



6.1 WORK ENVIRONMENT: POSITIONING

The unit is packed as follows: covered with a hood in polyethylene with blisters, protected by totally recyclable mouldings in foamed polyethylene, and placed inside a corrugated cardboard box, certified for transportation by sea.



Lift the unit with care and do not turn it upside down.



The packaging and the equipment are fragile, handle with care. Transport as fragile. <u>THE HANDLES ON THE PACKAGING (1 of Fig. 6.1-1) MUST ONLY BE USED FOR VERTICAL LIFTING.</u> Keep in a dry and protected place. The packaging must be kept for the whole guarantee period.



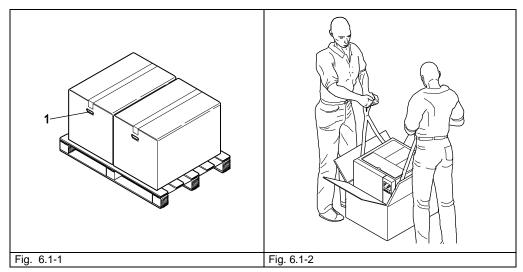
NOTE: **keep the original packaging** and use it to transport the unit. The use of different packaging may damage the product during transport.

The unit must be removed from its packaging using the straps provided for the purpose: this operation must be carried out by **two people at the same time** (Fig. 6.1-2):

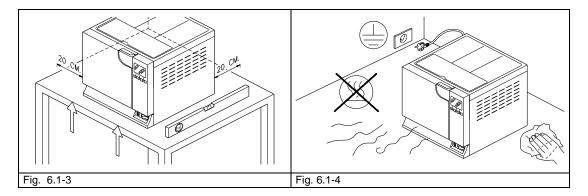
- Remove the upper protecting piece(s);
- Two people must then lift the unit out, keeping it in a horizontal position all the time;
- Place the unit on the work surface and then remove the straps by lifting it up slightly.



ATTENTION: follow the indications shown in figure 6.1-2.



- The unit should be installed inside a laboratory, which is accessible only to authorised personnel.
- Position the unit on a flat and horizontal surface (Fig. 6.1-3).
- Leave a space of at least 20 cm around the unit to allow sufficient air circulation (Fig. 6.1-3).
- Do not place the autoclave near sources of steam or where it could be splashed by water, which could damage the internal electronic circuits.
- Do not install the unit where there is poor air circulation (Fig. 6.1-4).
- Do not place the unit near sources of heat (Fig. 6.1-4).
- The area where the unit is placed must be lit in accordance with standard UNI 12464-1.
- Acceptable environmental conditions: temperature from 5 to 40°C max. humidity 85% without condensation max. altitude 2000 m.



6.2 INSTALLING THE UNIT

Installation is a fundamental operation for the subsequent use and correct functioning of the unit.



ATTENTION: the unit MUST be installed by specialised technicians.

After installing the unit, always fill out the installation sheet and update the service booklet, completing the space for installation with the respective date and signature.



Machine installation and start-up should be performed with the door open in order to measure ambient pressure.

This unit has been designed for use in a normal environment (see chap. 5.3 "Technical data"); it is necessary, however, to follow the instructions given below.

- Install the unit so that the power lead does not kink or become squashed but has a free run to the socket.
- The unit must be placed so that the plug is accessible.
- Place the unit at a height that will allow the user to inspect the entire sterilization chamber and clean it with ease.
- Connect the overflow connector (1 of Fig. 5.1.2-1) to allow the autoclave to drain any excess water created mistakenly.
- Do not place trays, newspapers, containers of liquids, etc. on the unit: the ventilation grilles must not be blocked.
- Do not lean on the door when it is open.
- When emptying the discharge tank directly into the waste pipes, position the unit at a height above the drain.

Once installed and connected to an electrical power point, the unit is ready to use.



6.3 ELECTRICAL CONNECTIONS



ATTENTION: Electrical connections MUST be made by specialised technicians.

- Check that the power supply voltage indicated on the rear label (Fig. 5.3.1-1) corresponds to that available at the point of installation.
- The unit must be connected with an overload cut-out switch to a system fitted with an adequate earth system that conforms to the standards applicable in the country of installation.
- The system must be connected according to current standards.
- Max. variation in mains voltage: +/- 10%.
- A differential switch featuring the following characteristics must be installed upstream of the power socket of the unit:

nominal current: 10 A

differential sensitivity: 0.03 A.

- Connect the supplied cable to the rear of the unit.
- Position the unit so that the plug is accessible.



Do not allow the lead to bend tightly and do not place any object on it.

Do not use extension leads.



Only use the original lead.
ONLY USE ORIGINAL SPARE PARTS.

If the unit does not function correctly, please refer to Appendix 9 "Troubleshooting" of this manual for possible causes. For further information or repairs, please contact your supplier or the technical department of Euronda S.p.A.



WARNING. The unit conforms to the electrical safety requirements of the Standards Institute and comes supplied with a double-pole plug that ensures the unit is earthed.

A fundamental safety requirements is to check that the electrical system is adequately earthed and that the capacity of the system and the sockets are suitable for the power of the unit indicated on the label (see chap. 5.3.1 "Rating plate"). **Have the system checked by qualified personnel.**

EURONDA S.p.A DECLINES ALL LIABILITY IF THE ABOVE IS NOT OBSERVED.



6.4 FIRST START-UP

The unit is packed with the door closed.

- Take out the equipment from the sterilization chamber and remove the packaging.
- Connect the unit to the power socket following the safety instructions described in chap. 6.3 "Electrical connections".
- Switch on the unit using the ON-OFF switch (4 of Fig. 5.1.1-1).
- After the welcome message, the message "Fill the tank with clean water" appears, that disappears after a few seconds. For filling, read the instructions in chap. 6.7 "Tanks: instructions for filling and emptying".

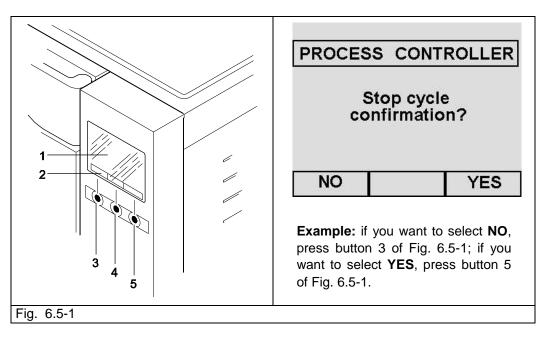
6.5 HOW TO USE THE CONTROL PANEL

6.5.1 Using the control panel for the INSPECTION® version

The E9 INSPECTION® steam sterilizer is complete with an LCD graphic user interface (1 of Fig.6.5-1), with a control bar (2 of Fig. 6.5-1) that is always situated in its lower section, in correspondence with the 3-button pushbutton panel situated beneath it (3-4-5 of Fig. 6.5-1). This panel always refers to the indications given on the control bar situated on the screen.

The three buttons on the pushbutton panel (3-4-5 of Fig. 6.5-1) are used to perform all the programming, use and maintenance functions of the unit.

Their function depends directly on what appears in the control bar above (2 of Fig. 6.5-1) on the screen: press the button that corresponds to the function indicated in the control bar, depending on what it is that you want to obtain, as shown in the example below.



Some **examples** of use of the control panel are shown below:

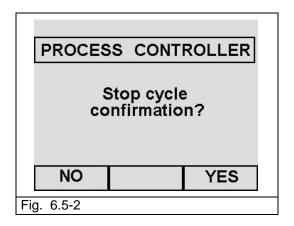
Left-hand button (3 of Fig. 6.5-1)	Middle button (4 of Fig. 6.5-1)	Right-hand button (5 of Fig. 6.5-1)			
 selects the item that 	 selects the item that 	selects the item that			
corresponds to the control bar	corresponds to the control bar	corresponds to the control bar			
 scrolls upwards ▲, downwards 	 scrolls upwards ▲, downwards 	 scrolls upwards ▲, downwards 			
▼, to the right ► or to the left	▼, to the right ► or to the left	▼, to the right ► or to the left			
◀ (through a list of items, the)	◀ (through a list of items, the)	ist of items, the (through a list of items, the			
letters of the alphabet, etc.)	letters of the alphabet, etc.)	letters of the alphabet, etc.)			
 ← RETURN (goes back by one 	 OK (confirms) 	• YES			
or more pages)	 START (start the operation) 	• + ("plus" sign)			
• NO	 STOP (request to stop the 	• INFO			
- ("minus" sign)	operation)				
• EXIT	 DOOR (unlock door) 				





In lists that contain several items, if the first or the last item is selected, the two \blacktriangle or \blacktriangledown scroll arrows disappear from the control bar, indicating that one of the two items has been selected.

When the words "PROCESS CONTROLLER" appear in the screens, it means that the management system of the unit wants to "warn or inform" the user of something (e.g.: Fig. 6.5-2).



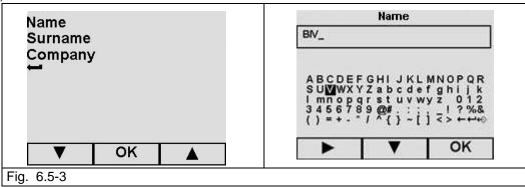
A number of symbols may appear in the screens:



Pay attention to the symbols that appear in the screens, for a safer and simpler use of the unit.

Door locked				Door unlocked				Running	√ Tick
The	door	cannot	be	The	door	can	be	Cycle/Test/Operation in	Indicates the selection of
open	ed.			opene	ed.			progress.	a certain item

Lastly, in those cases in which one or more words must be typed in the screen (e.g. chap. 8.1.2 "User registration"), use the two $\blacktriangle/\blacktriangledown$ and $\blacktriangleright/\blacktriangledown$ buttons to scroll through the letters of the alphabet and/or the numbers to be selected (Fig. 6.5-3); after having chosen the desired letter or number, press the corresponding button and then OK to confirm your choice. Exit with the exit key (the last on the bottom right-hand side).

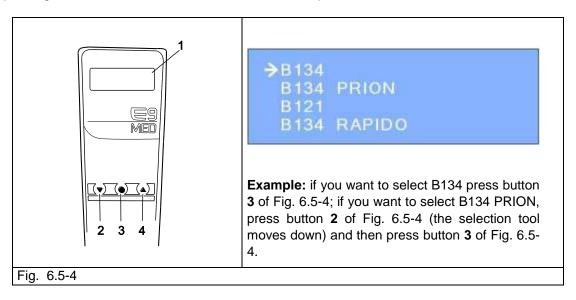




6.5.2 Using the control panel for the MED version

The E9 MED® steam sterilizer is supplied complete with an alphanumeric LCD user interface (1 of Fig. 6.5.4) with function buttons located in the centre of the control panel. The three buttons on the pushbutton panel (2, 3, 4 of Fig. 6.5.4) are used to perform all the programming, use and maintenance functions of the unit.

Their function depends directly on what appears on the display or on the work commands printed next to the button (e.g.: ESC, START-STOP-ENTER, DOOR). Depending on the required result, press the button corresponding to the written function, as shown in the example below.



Some **examples** of use of the control panel are shown below:

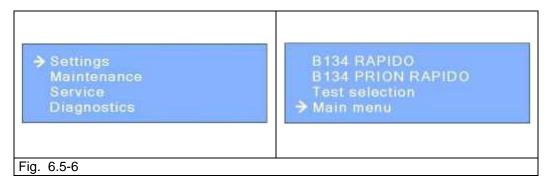
Left-hand button (2 of Fig. 6.5-4)	Middle button (3 of Fig. 6.5-4)	Right-hand button (4 of Fig. 6.5-4)		
 scrolls downwards ▼, scrolls to the left ◀ (through a list of items, the letters of the alphabet, etc.) ESC (returns to the previous screen) 	to the control bar	 scrolls downwards ▲, scrolls to the left ◄ (through a list of items, the letters of the alphabet, etc.) ENTER (displays cycle parameters) 		

When the words "PROCESS CONTROLLER" appear in the screens, it means that the management system of the unit wants to "warn or inform" the user of something (e.g.: Fig. 6.5-5).



Lastly, in those cases in which one or more words must be typed in the screen (e.g. chap. 8.1.2 "User registration"), use the two \triangle/∇ buttons to scroll through the letters of the alphabet and/or the numbers to be selected; after having chosen the desired letter or number, press the middle ENTER button to confirm your choice. Exit with the exit key (<).





N.B.: The setting, maintenance, service and diagnostics command menu is the same as the E9 Inspection® model. Only the display graphics are different. Consult chapters 6-7-8-9-10 in this manual for the installation, operating, programming, counter menu management, memory, printing and maintenance functions of E9 MED.

6.6 INSTALLATION MENU

This menu is to be used by a specialised technician authorised by Euronda S.p.A, who registers the date of installation of the unit. However, in order to run a work test cycle before actually installing the unit, proceed as follows.

The first time the unit is switched on using the ON-OFF key (4 of Fig. 5.1.1-1), the LCD display turns on and the following welcome message appears:



After 5", select the language desired.



Confirm the choice of the language with OK. **Note**: The pre-set language is English (this item cannot be de-selected).

PROCESS CONTROLLER

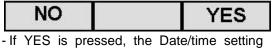
Device installation?



Setting data/time

07 / 06 / 2004

09:12



- screen appears. - If NO is pressed, you go to the Program
- Menu (chap. 7.1); the Installation Menu will appear again the next time the unit is switched on.

OK **Setting Date and Time**

Using the ▲ and ▼ keys, select the correct day, press OK to pass on to the choice of the month and so on until the minutes have been selected. When OK is pressed, the screen for confirming the date and time appears.

PROCESS CONTROLLER

Confirm date/time of installation



PROCESS CONTROLLER

User registration?

NO YES

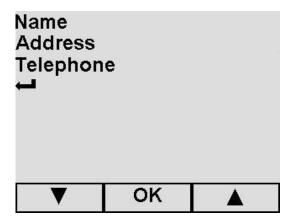
Confirm date/time

- if YES is pressed, the date is registered as the date of installation, from which the timer for maintenance, etc. begins.
- If NO is pressed, you move on to the Program Menu (chap. 7.1); the Installation Menu will appear the next time the unit is switched on.

Confirm Registration

- If YES is pressed, the User Registration screen of the Main Menu appears (chap. 8.1.2).
- If NO is pressed, you move on to the Program Menu (chap. 7.1); the Installation Menu will no longer appear the next time the unit is switched on.





User Registration

Complete the fields, using the ▲ and ▼ keys to scroll through the letters of the alphabet (for the procedure, see the screens to be completed in chap. 8.1.2 "User Registration"), then press OK to move on to the Program Menu (chap. 7.1). The Installation Menu will no longer appear the next time the unit is switched on.

If Return ← is pressed, immediately followed by OK, you move directly to the Program Menu (chap. 7.1); again in this case, the Installation Menu will not appear the next time the unit is switched on.

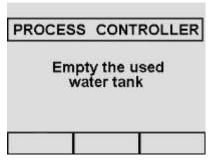


6.7 TANKS: INSTRUCTIONS FOR FILLING AND DRAINING

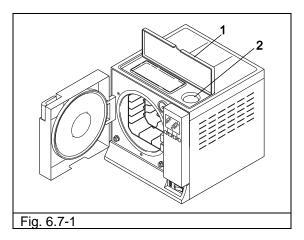
The unit features **two separate tanks**: one for the clean water required for the cycles, and one for the used water that is collected at the end of the cycles. Both tanks are connected with drain valves.

Filling with distilled water for the first time

1. Switch on the unit with the ON-OFF button (4 of Fig. 5.1.1-1). The following message will appear on the display:



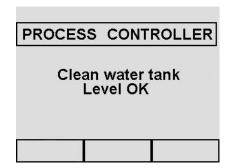
2. Lift the upper cover (1 of Fig. 6.7-1) and manually pour distilled water in through the inlet (2 of Fig. 6.7-1), observing the amounts indicated in chap. 5.3 "Technical data". Water can also be poured in through the deionizer (optional, Appendix 10). To install this optional, consult the respective "Aquafilter" instruction manual supplied with the deionizer.





WARNING: only use good quality clean water (Appendix 8 "Quality of process water").

3. Once filling is complete, that can also be confirmed by the level indicator (2 of Fig. 6.7-1) situated next to the inlet, the following screen appears on the display:



Subsequently, when the unit is in use, each time the water reaches the MIN level, the message "Fill the tank with clean water" will reappear and it will not be possible to perform any work cycles or tests until the tank has been filled.



Adding clean water

- 1. Empty the inner tank for collecting used water as described below in the par. "Emptying used water".
- 2. Fill the clean water tank with fresh clean water, using the respective inlet (2 of Fig. 6.7-1).



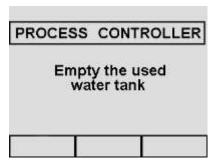
WARNING: always use good quality clean water (Appendix 8 "Quality of process water").



WARNING: before transporting the unit, **drain both water tanks**. Use the supplied tube. To empty the clean water tank, fit the end of the tube with the connector into the connector at the bottom of the front panel (1 of Fig. 6.7-2), and the other end into an empty container. To empty the used water tank, follow the instructions given below.

Emptying used water

If the **used water tank** is full, the following message appears on the LCD display of the control panel:



In these cases, **it is not possible to perform sterilization cycles**. The capacity of the main tank is sufficient for about 8 cycles for the autoclave E9 18 and for about 7 cycles for the autoclave E9 24.

1. To empty the internal used water tank:



ATTENTION: DANGER OF CONTAMINATION. The used water in the discharge tank may, if not properly sterilized, contain contaminated residues; wear latex safety gloves when draining (chap. 3.4 "Residual risks").

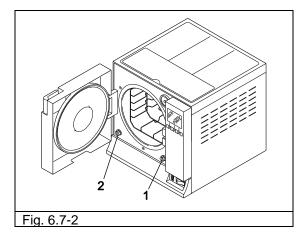


NEVER REUTILISE USED WATER.

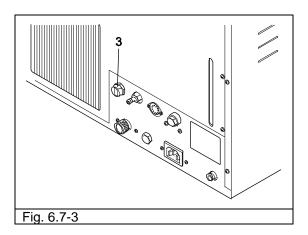
Take an empty container, insert the transparent tube supplied with the unit into the connector at the bottom of the front panel (2 of Fig. 6.7-2). At the end of the drainage operation, remove the tube from the connector by pressing on the clip.



WARNING: This operation is fundamental for the correct operation of the unit.



Used water can easily be continuously drained by means of the second draining connector situated on the rear part of the unit (3 of Fig. 6.7-3).



Maximum load



Never exceed the max. load specified in Appendix 5 "Description of Programs".

- Always observe the maximum load, established and checked by Euronda S.p.A., for each solid material to sterilize.
- The maximum internal load of the unit is shown in Appendix 5.
- The unit is tested and only provides the indicated performance levels if the internal load does not exceed the above values for the maximum full load.



7.1 PROGRAM MENU

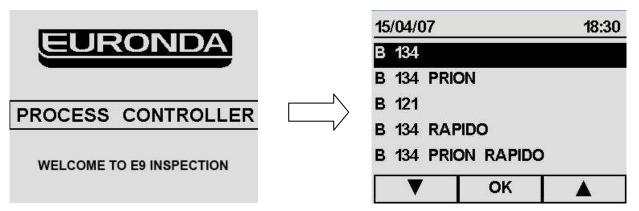


Before beginning to operate the unit, carefully read all the warnings indicated in this manual, especially chap. 3 "Safety".



NEVER LIFT the upper cover that covers the object-storage compartment and the water inlet during the sterilization cycle.

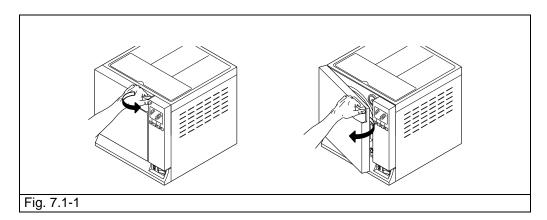
Once the installation procedure has been carried out (chap. 6.6 "Installation menu"), the next time the unit is switched on, using the ON-OFF button (4 of Fig. 5.1.1-1), the following welcome screen appears:



After 5", the Program Menu automatically appears, from which you can select a program (chap. 7.2), a test (chap. 7.3) or go to the Main Menu, used for programming (chap. 8.1).

Before starting the selected cycle, load the material to sterilize into the unit:

1. Open the door (Fig. 7.1-1).



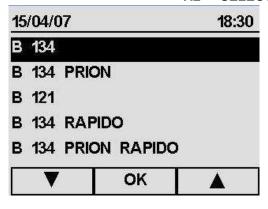
2. Place the trays with the material to sterilize inside the unit.



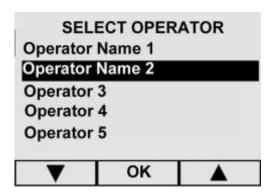
In order to load the material to sterilize correctly, carefully read all the instructions given in Appendix 1 "Preparing the instruments for sterilization", Appendix 2 "Packaging" and Appendix 3 "Arranging the load".

- 3. Close the door: pull the handle towards you while pushing the door in, and then turn the handle back towards the unit.
- 4. Select the cycle type following the instructions given in chap. 7.2.

7.2 SELECTING A STERILIZATION CYCLE



From the **Program Menu**, use the ▲ and ▼ keys to select the program desired (one of the first three items), then press OK to confirm.



This screen appears only if the name of the operator is recorded following the instructions of chap. 8.1.5.

Use the \triangle and ∇ keys to select the desired operator, then press OK to confirm.

- With ←, you return to the previous menu.

B 134

134° C 2,1 bar
Loads allowed EN 13060
solid, hollow A. hollow B, porous
Sterilisation time: 4min
Drying time: 12min
Total time: 18l/24l 45min/52min
Maximum allowed load

SOLID		POROUS	
181	241	181	241
4,5kg	6kg	1,5kg	2kg

← START

Starting the cycle

Once the cycle has been selected, its respective presentation screen appears (in this case, the example regards cycle **B 134**).

- With ←, you return to the Program Menu.
- With START, the cycle begins (chap. 7.2.1 "Start-up, execution and end of a cycle").



Note. In this screen, pressure **P** is expressed in absolute terms in kPa; the unit of measure will be different in the screen that appears once the cycle has begun (chap. 7.2.1).

15/04/07		18:30
B 134		
B 134 PRI	NC	
B 121		
B 134 RAI	PIDO	
B 134 PRI	ON RAPIDO	*
\blacksquare	ок	A

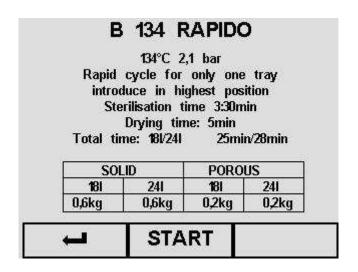
For solid loads not exceeding 0,6 kg and for porous loads not exceeding 0,2 kg is possible to execute a swift cycle that allows to sterilize the load in a time of 25-28 minutes. The RAPIDO cycle includes 5 fixed minutes of drying that allows the load to get dried even if put into envelopes.



Important: set the load that has to be sterilized on the highest available part of the tray.



For enveloped loads over the indicated weight it is not guaranteed a correct drying.





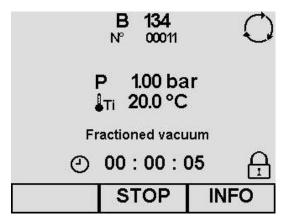
7.2.1 Start-up, execution and end of a cycle



If the AFNOR block is enabled, the machine is programmed to perform cycle B 134 PRION. A password must be entered to perform the other cycles (see annex 11).

After pressing the START button to begin the selected cycle, the screen below appears that in this case, purely as **an example**, refers to cycle **B 134**,

The same procedures and the same type of information indicated below also apply to the other two cycles **B 134 PRION**, **B 121**, **B134 RAPIDO**.

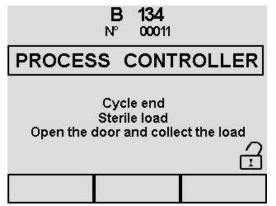


Description of the Cycle in progress screen

- **P**: the unit of measure for pressure P, in this screen and in the subsequent control screens, is expressed in relative terms in bar. If desired, the unit of measure can be changed (chap. 8.1.6 "Selecting the unit of measure").
- Ti: temperature of the sensor inside the chamber

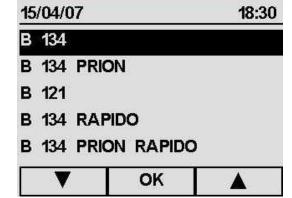
Fractioned vacuum/Sterilization/Drying: indicates the phase being performed by the cycle

- : time remaining to the end of the cycle
- O: indicates that the cycle is in progress
- indicates that the door is locked and cannot be opened
- With INFO, the cycle control screen opens (chap. 7.2.2 "Information on process parameters"). Since version 7.00 of Process Controller, pushing the button GRAPH in the cycle control screen, a graph showing current pressure and temperature appears.
- With STOP, the stop cycle screen appears (chap. 7.4.1 and 2 "Manually stopping a cycle").



When the cycle has finished, the **Cycle End** screen appears.

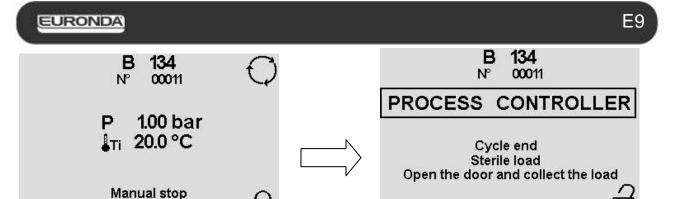
At this point, the door release symbol indicates that the door can be opened; if the door is not opened within 10 minutes, the unit performs a maintain drying operation.



Maintaining drying

This operation is performed automatically to prevent condensation from forming inside the chamber as a result of cooling.

With OK, the maintain drying operation is interrupted and the unit carries out the pressure levelling.



Pressure levelling

Once this has been performed, the Cycle End screen appears again.

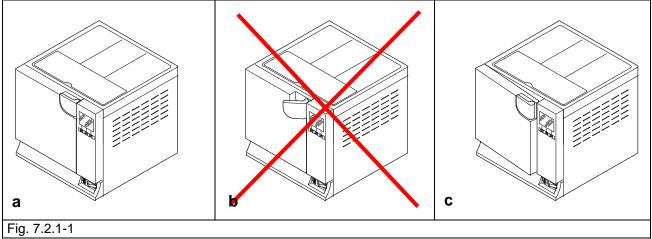
Please wait

For optimum drying, open the door at the end of the cycle and leave the sterilized objects on the trays for about 5 minutes before removing them.

When the door is opened, the Program Menu screen appears.



WARNING: when the autoclave is turned off, be sure that the door is either open (c) or completely closed (a). It is important to avoid the situation shown in b, which is closing the door with handle not completely hooked.



ATTENTION: DANGER OF BURNS. When the unit finishes the sterilization cycle and the door is opened to remove the sterilized instruments, the inner parts of the boiler and door are still very hot. These must not be touched directly in order to avoid getting burnt (chap. 3.4 "Residual risks"). Use the relative extractor tool.



ATTENTION: DANGER OF BURNS. Do not lean over or stand in front of the door when opening it as there is a risk of scalding from escaping steam (chap. 3.4 "Residual risks"). Use the relative extractor tool.

If the sterilization cycle has not been successful, an error message will be displayed indicating the cause of the problem (**Appendix 9 "Troubleshooting"**).

Door release



ATTENTION: A safety pin automatically locks the door when the cycle starts. The pin only returns to its seat at the end of the cycle. **Attempting to open the door with the door safety device applied may seriously damage the closing system. Always wait for the end of cycle signal on the LCD display** before opening the door.

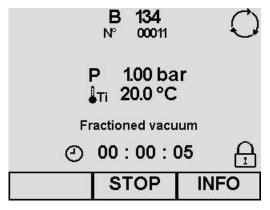
In the event of an alarm, the door can only be opened after having given consent by means of the respective button (see 7.6).

ATTENTION: LOAD NOT STERILE, HANDLE WITH CARE.



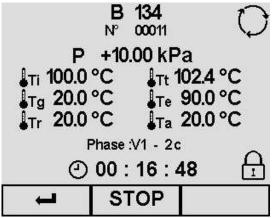
7.2.2 Information on process parameters

Additional information on the parameters of a cycle in course can be obtained by pressing INFO from the **Cycle in progress** screen.



With INFO, the cycle control screen opens.





Cycle Info

- With STOP, the screen for stopping the sterilization cycle appears (chap. 7.4.1 and 2 "Manually stopping a cycle").
- With ←, the cycle in progress screen opens again.

Description of screen

- **P**: In this screen, the unit of measure for pressure P is expressed in absolute terms in kPa.
- **Ti:** temperature of the sensor inside the chamber
- Tt: theoretical temperature
- Tg: temperature of the steam generator
- Te: temperature of the outer chamber wall
- Tr: temperature of the heat exchanger
- Ta: internal ambient temperature

Phase: indicates the phase being performed by the cycle (see "Appendix 5")

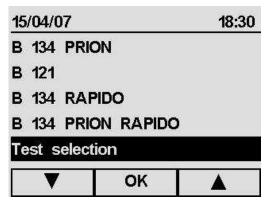
- O: indicates that the cycle is in progress
- : time spent for each phase
- indicates that the door is locked and cannot be opened



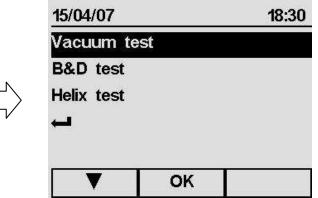
7.3 SELECTING A TEST

In order to constantly verify the efficiency of the unit, it is extremely important to perform certain tests, at the times recommended in Appendix 6 "Description of tests".

In order to assist the user in periodically performing these tests, the unit can activate memorandum messages. For the procedure to follow in order to activate them, see chap. 8.1.7 "Active cycles".

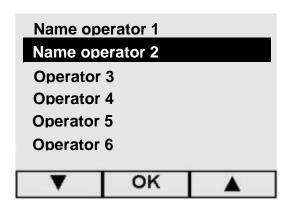


From the Program Menu, use the ▼ key to select *Test selection*.



With the ▲ and ▼ keys, select the test desired, then press OK to confirm. Each time you access the Test selection screen, the *Vacuum test* is selected by default.

- With ←, you go back to the Program Menu.



This screen appears only if the name of the operator is recorded following the instructions of chap. 8.1.5.

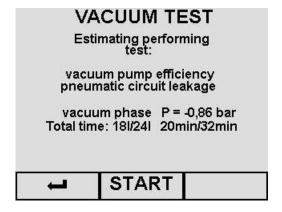
Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to select the desired operator, then press OK to confirm.

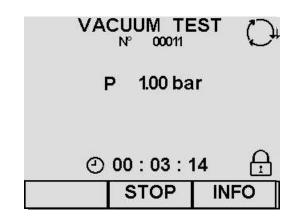
- With ←, you return to the previous menu.

7.3.1 Start-up, execution and end of a test

After pressing the OK key on the test selected, the screen below appears which, **solely as an example**, refers to the **Vacuum Test (Air Leakage Test)**. For the other two tests, the **B&D Test** and **Helix Test**, the same procedures and the same type of information indicated below apply.







Start test

- With ←, you return to the *Test selection* screen.
- With START, you begin the test, and the following screen appears.

Description of Test in progress screen

P: In this screen, the unit of measure for pressure P is expressed in relative terms in bar. If desired, the unit of measure can be changed (chap. 8.1.6 "Selecting the unit of measure").

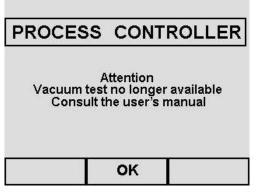
①: time left in hours/mins/secs until the end of the test.

O: indicates that the test is in progress

- indicates that the door is locked and cannot be opened.
- With STOP, the screen for stopping the test opens (chap. 7.4.3 "Manually stopping a test in progress").
- With INFO, the test control screen opens (chap. 7.3.2 "Information on test parameters").



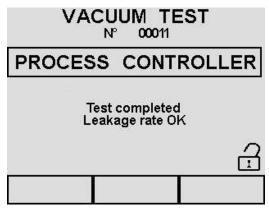
ATTENTION: the **VACUUM TEST can only be activated with the machine cold, i.e. WITHIN 3 MINUTES FROM SWITCHING ON THE UNIT**, in that once this time has elapsed, the unit starts pre-heating (see "Appendix 6"). If, after switching on the unit, 3 or more minutes elapse before the test is selected, the following screen appears:



If the unit is pre-heating and you switch it off and then switch it back on again, it still will not be possible to perform the vacuum test in that the autoclave must be cold. With OK, you return to the Program Menu screen.



If, however, the test is completed, with a positive outcome, the following screen appears:

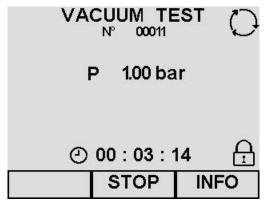


At this point, the door release symbol indicates that the door can be opened, and you return to the Program Menu. If the test is completed but gives a negative outcome, the E34 alarm message appears (see "Appendix 9").



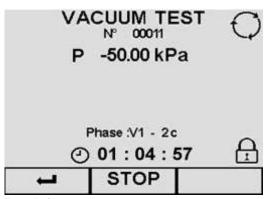
7.3.2 Information on test parameters

Additional information on the parameters of a test in course can be obtained by pressing INFO from the Test in progress screen.



With INFO, the test control screen opens.





Test Info

- With STOP, the screen for stopping the test appears (chap. 7.4.3 "Manually stopping a test in progress).
- With ←, the Test in execution screen opens again.

Description of screen

- **P**: In this screen, the unit of measure for pressure P is expressed in absolute terms in kPa.
- **Phase:** indicates the phase being performed by the cycle (see "Appendix 5")
- O: indicates that the test is in progress
- ①: time spent for each phase
- indicates that the door is locked and cannot be opened



stopping the cycle opens.

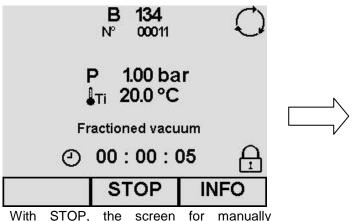
7.4 MANUALLY STOPPING A CYCLE OR A TEST

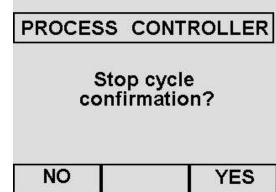
A cycle or a test can be stopped at any time, both whether it is still in progress and if it has already been completed.

7.4.1 Manually stopping a cycle before or during the sterilization phase

In the Cycle in progress screen that, **solely as an example**, refers to cycle **B 134** in the figure below, press the **STOP** button.

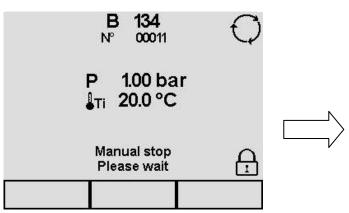
The same procedures and the same type of information as indicated below apply for the two other cycles, **B** 134 PRION, B 121, B134 RAPIDO.



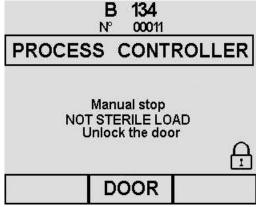


Stop Cycle

- With No, you return to the previous Start Cycle screen.
- With YES, the following screens for manually stopping the cycle are activated.



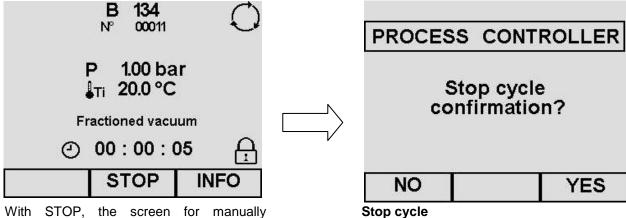
A phase that lasts a few minutes follows, to eliminate the steam from the sterilization chamber and to restore pressure to atmospheric level.



-With DOOR, consent is given to open the door (the symbol changes into (1)), and you return to the Program Menu.



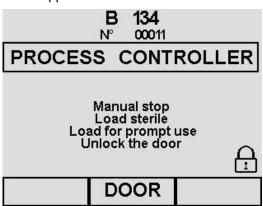
7.4.2 Manually stopping a cycle after the sterilization phase



stopping the cycle in progress opens.

- With NO, you return to the previous Start Cycle screen.
- With YES, the following screens for manually stopping the cycle are activated.

If you press STOP from the Cycle in progress screen when the sterilization phase is finished, the following screen appears:



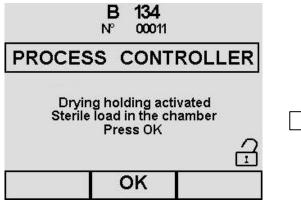
A phase that lasts a few minutes follows, to eliminate the steam from the sterilization chamber and to restore pressure to atmospheric level.

- With DOOR, consent is given to open the door (the symbol changes to $\stackrel{\frown}{\Box}$), and you return to the Program Menu.

If the door is not opened within 10 mins., the unit performs a maintain drying operation that lasts 1 minute, to prevent condensation from forming inside the chamber as a result of cooling.

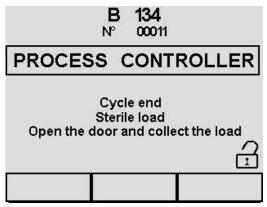
This phase must be finished before the door can be opened.

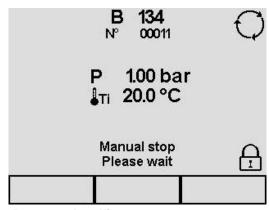




Maintain drying

With OK, the maintain drying operation is interrupted and the unit performs the pressure levelling.





Pressure levelling

Once this has been performed, the end-ofcycle screen appears again.

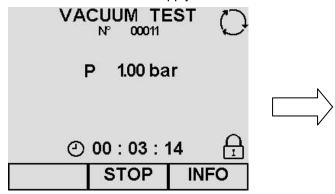
For optimum drying, open the door at the end of the cycle and leave the sterilized objects on the trays for about 5 minutes before removing them.

When the door is opened, the Program Menu screen appears.

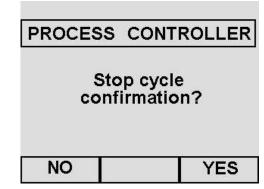
7.4.3 Manually stopping a test in progress

In the Test in progress screen that, in the figure below, refers to the **Vacuum Test** solely as **an example**, press the **STOP** button in order to access the screen beneath it.

For the two other tests, the **B&D Test** and **Helix Test**, the same procedures and the same type of information indicated below apply.

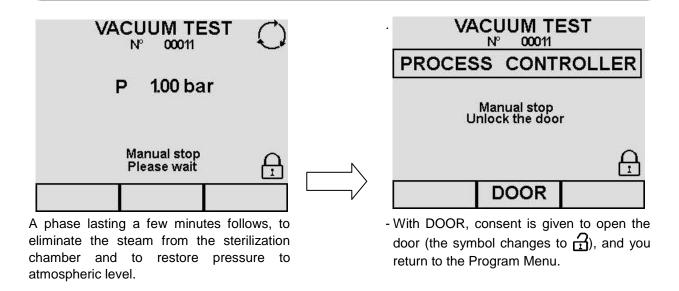


With STOP, the screen opens for manually stopping the test in progress (same screen as the Manual Stop Cycle screen).



Stop Test

- With NO, you go back to the previous Test Execution screen.
- With YES, the following screens for manually stopping the test appear.



7.5 POWER BLACKOUTS

A mains power blackout may occur during the machine cycle. In this case, the E 02 alarm message appears (see "Appendix 9 "Troubleshooting").

7.6 RESETTING THE UNIT AFTER AN INTERRUPTION CAUSED BY AN ALARM

To reset the unit after an interruption caused by an alarm, press the button that corresponds to DOOR to release the unit and return to the Program Menu. For further information, consult "Appendix 9 Troubleshooting".

7.7 LONG PERIODS OF INACTIVITY

- 1. Disconnect the unit from the mains supply.
- 2. Empty the tanks (chap. 6.7 "Tanks: instructions for filling and emptying").
- 3. Leave the door ajar.
- 4. Cover the unit with the polyethylene hood with blisters supplied with the unit, to protect it from humidity and dust.

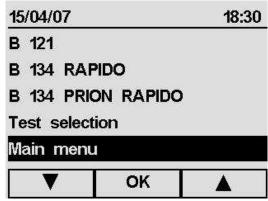


CHAPTER 8

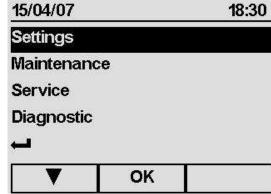
8.1 MAIN MENU

The Main Menu is divided into 4 sections, each of which has its own specific function:

- 1. SETTINGS: sets the various settings of the unit (described in chap. 8 "Programming" of this manual).
- **2. MAINTENANCE**: maintenance of the unit (see chap. 10.2 "Routine maintenance" and 10.3 "Extraordinary maintenance").
- **3. SERVICE**: management of the cycles and of the printing functions (see chap. 9 "Managing the counter menu and memory and printing functions").
- 4. DIAGNOSTICS: section reserved to specialized technicians authorized by Euronda S.p.A., protected by a password. If the user accidentally enters the respective screen, he must go back by means of the specific return button.



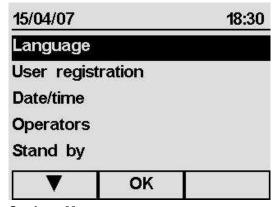
From the **Program Menu**, using the ▼ key, select the last item *Main Menu*, then press OK to confirm.

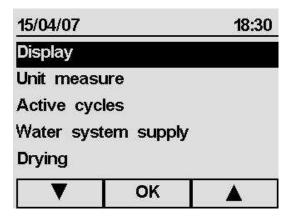


Main Menu

The *Settings* item appears, automatically selected.

- With OK you go to the Settings menu
- With ←, you go back to the previous screen.





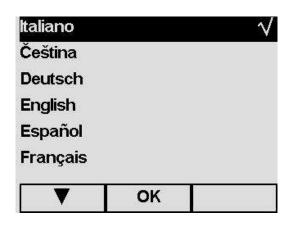
Settings Menu

In this screen (which, in this case, has been divided into two to show all the items that it contains), a list of items appears that can be selected using the \blacktriangle and \blacktriangledown keys.



8.1.1 Selecting the language

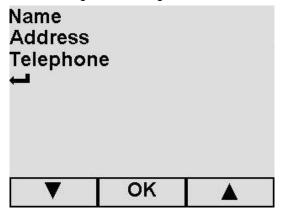
After selecting the item Language from the Settings Menu, the screen below appears.



The tick symbol \checkmark appears automatically on the language selected during the first start-up of the unit (chap. 6.6 "Installation Menu"). With the \blacktriangle and \blacktriangledown keys, select the new language, then press OK to confirm; you will automatically return to the Program Menu.

8.1.2 User registration

After selecting the User registration item from the Settings Menu, the screen below appears.

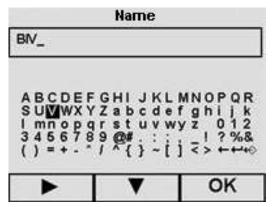


With the ▲ and ▼ keys, select the respective item and complete registration using the small keyboard, as in the example indicated below.



E.g.: Name Registration

After selecting the item *Name* from *User registration*, a screen appears in which the three items present are selected one by one: the screens used for registering the user's name and surname and the name of the company appear.



With the \triangle/∇ and $\triangleright/\blacktriangleleft$ keys, select the respective letters and numbers; confirm with OK. Proceed in the same way with the other items in the *Name Registration* screen.

This registration determines the header that appears on the printer report: the name of the company appears if just the name of the company is registered or when all the fields available are filled out.

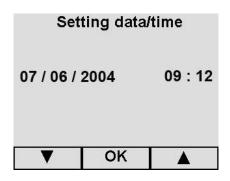


If you possess the "E-Memory-System" optional, all the data can be registered directly in the software and then exported to the unit, thus making it possible to avoid writing all the data using the small keyboard on the screen.



8.1.3 Setting date and time

After selecting the item Date/Time from the Settings Menu, the screen below appears.



Setting Date and Time

Using the ▲ and ▼ keys, choose the correct day, press OK to move to the choice of the month and so on up to the minutes. Press OK.

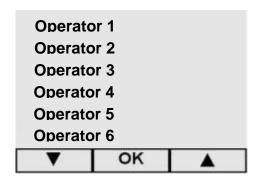
8.1.4 Setting the stand-by time

After choosing the Stand-by item from the Settings Menu, the respective screen appears. If the unit is not used for a certain period of time (the period pre-established by the manufacturer is 2 hours), it goes into the "stand-by" mode. The stand-by screen disappears when any of the keys are pressed and when the door is opened/closed.

To change the time required for stand-by to be activated, use the \triangle and ∇ keys to select one of the options on the screen (the tick \checkmark symbol moves to the last time period selected).

8.1.5 Operators

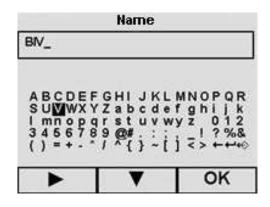
There is the possibility to record 9 different operators. This registration determines the header that appears on the printer report. After choosing the item Operators from the Settings Menu the respective screen appears:



With the \triangle and ∇ keys, select the respective operator, then press OK to confirm,

With ←, you go back to the settings menu.

After selecting the Operator, the screen below appears.

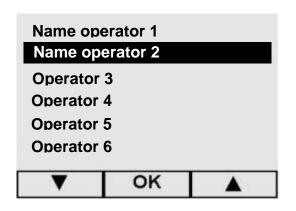


With the \triangle/∇ and $\triangleright/\blacktriangleleft$ keys, select the respective letters and numbers; confirm with OK. Proceed in the same way with the other items in the Name Registration screen.





If you possess the "E-Memory-System" optional, all the data can be registered directly in the software and then exported to the unit, thus making it possible to avoid writing all the data using the small keyboard on the screen.



After the record of the operator, the display shows the name of the operator.

With the ▲ and ▼ keys, select the respective operator, then press OK to confirm,

With ←, you go back to the settings menu.

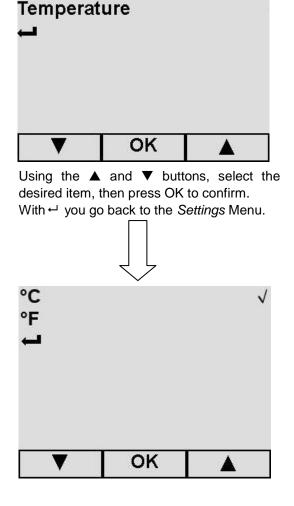
8.1.6 Adjusting the contrast on the LCD display

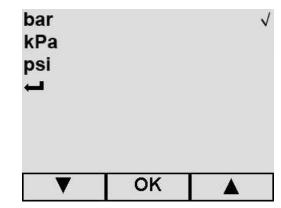
After choosing the item Display Contrast from the Settings Menu, the respective screen appears. Contrast can be adjusted using the two buttons corresponding to the signs + (greater contrast) or – (less contrast), then press OK to automatically return to the Settings Menu screen.

8.1.7 Selecting the unit of measure

Pressure

After choosing the item Unit of Measure from the Settings Menu, the screen below appears.





Pressure

The first time you access this screen, the Tick \checkmark symbol appears next to the *bar* item; select the new unit of measure using the \blacktriangle and \blacktriangledown keys and then press OK.

- With

you go back to the previous screen.



Temperature

The first time you access this screen, the Tick ✓ symbol appears next to the item °C; use the ▲ and ▼ keys to select the new unit of measure and then press OK.

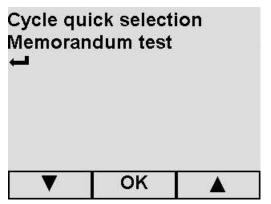
- With ← you go back to the previous screen.



In the screen regarding the INFO of the cycle, pressure is always expressed in kPa, and the temperature in °C, regardless of the unit of measure selected.

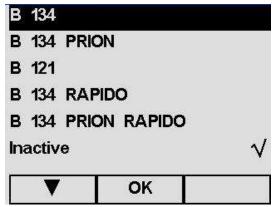
8.1.8 Selecting active cycles

To simplify the execution of the work cycles, the user can make the Start screen of the pre-selected cycle appear immediately each time the unit is switched on: after choosing the item *Active cycles* from the *Settings* Menu, the respective screen appears, from which *Cycle quick selection* can be chosen.



Use the ▲ and ▼ keys to select the item desired, then press OK to confirm.

- ← takes you back to the Settings Menu.



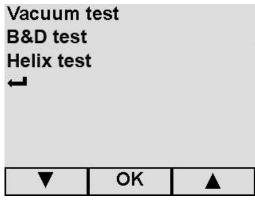
Cycle quick selection

Use the ▲ and ▼ keys to select the item desired (the pre-set item is *Inactive*) until the Tick ✓ symbol appears next to it, then press OK to confirm. The start screen of the cycle selected appears immediately the next time the unit is switched on.

- With ← or OK, you go back to the previous screen.

The recommended frequencies for performing the tests are indicated in Appendix 6 "Description of Tests", which should be carefully observed. To assist the user in periodically performing these tests, the unit can activate memorandum messages: after choosing the item *Active Cycles* from the *Settings* Menu, the respective screen appears from which *Memorandum test* should be selected.

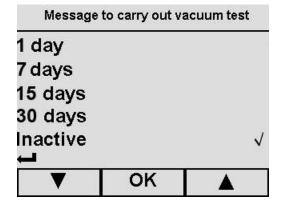




Memorandum Test

Using the ▲ and ▼ keys, select the item desired, then press OK to confirm.

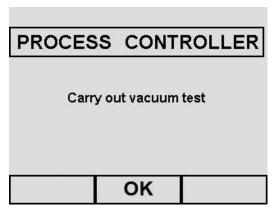
- With ← you go back to the previous screen.



Example for the Vacuum test. Using the ▲ and ▼ keys, select the interval of time between one memorandum and the next (the pre-set item is *Inactive*), then press OK to confirm.

- With

you go back to the previous screen.



Example of memorandum test

The reminder appears each time the unit is switched on, after the "Welcome" screen. By pressing OK, the message disappears, and the time resets to zero (the timer begins again for the next memorandum).

8.1.9 Setting the water supply system

If you possess the "Aquafilter" deionizer filter (see Appendix 10), select Oo on the *Water supply system* screen, chosen from the *Settings* Menu, and then OK to confirm (you return to the *Settings* Menu screen). If the Aquafilter deionizer is not installed or utilized, select Off and manually fill the unit with water (see chap. 6.7 "Tanks: instructions for filling and emptying").

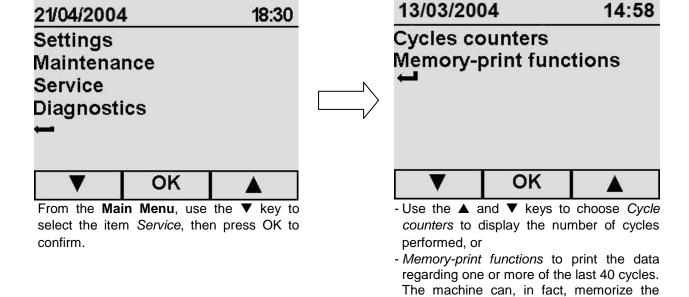
8.1.10 Setting drying

The unit makes it possible to set the drying time that follows sterilization, regardless of the type of cycle chosen.

The longer the time, the better the result. The unit is pre-set on Auto (15 minutes). Use the \triangle and ∇ keys to select the value desired and press OK to confirm; you return to the Settings Menu.

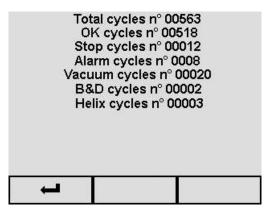
CHAPTER 9

9.1 SERVICE MENU



9.2 DISPLAYING THE CYCLES PERFORMED (CYCLE COUNTERS)

confirm.



Shows the number of cycles and tests performed from the first start-up of the unit.

- With

you go back to the Service Menu.

last 40 cycles performed. Press OK to

- With

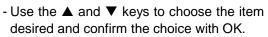
you go back to the Main Menu.



9.3 MEMORY AND PRINT FUNCTIONS

Total cycles
OK cycles
Stop cycles
Alarm cycles
Print cycles
Print

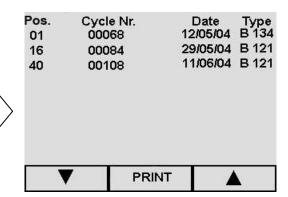
▼ OK ▲



- With

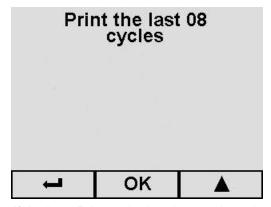
you go back to the Service Menu.





This screen appears if one of the following items has been selected: *Total cycles - OK cycles - Stop cycles or Alarm cycles*.

- Select the cycle desired and press PRINT.
- With ← (scroll through the whole list to make the symbol appear) you go back to the previous screen.



- If the item Print cycles has been selected:
- Using the ▲ key, select all the cycles to be printed (this screen displays an **example number**), then press OK for the print-out before returning to the Service Menu.

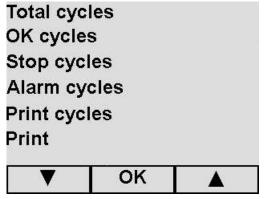
Max. number of cycles that can be printed: 40

- With

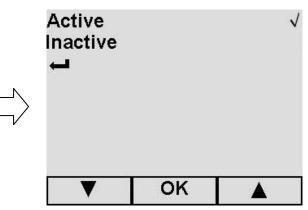
you go back to the previous screen.



9.3.1 Inactivating the internal printer







- The unit has been pre-set on *Active* (prints at the end of each cycle); select *Inactive* to exclude these print-outs.
- With

 you go back to the previous screen.



Remember that if you inactivate the internal printer, you must have the external memory, E-Memory-System" or the external printer (Appendix 10) in order to keep a printed record of the cycles performed over an indefinite period of time. Remember, in fact, that E9 has the possibility of keeping the last 40 cycles in its memory.

CHAPTER 10

10.1 SAFETY WARNINGS



Before performing any maintenance operations, carefully read the following safety instructions and, especially, chap. 3 "safety".



WARNING: when replacing components that directly or indirectly affect **safety**, it is essential to only use **ORIGINAL SPARE PARTS.**



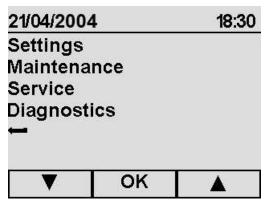
DANGER: HIGH INTERNAL VOLTAGE.

WARNING: DISCONNECT THE POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Nonobservance may cause serious injury to people and seriously damage the unit.

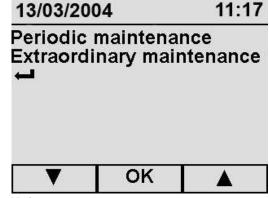
ALL MAINTENANCE OPERATIONS MAY ONLY BE PERFORMED BY THE RESPONSIBLE AUTHORITY OR BY THE TECHNICIANS AUTHORISED BY THE ASSISTANCE SERVICE OF EURONDA S.p.A.

- Observe the intervals prescribed or shown in this manual. The E9 activates memorandum messages to assist the user in performing both the ordinary and the extraordinary maintenance operations.
- It is forbidden to eliminate the safety devices installed on the machine (see chap. 3.3 "Safety devices"). Check them at regular intervals.
- If an effective danger situation arises, press the ON-OFF button (4 of Fig. 5.1.1-1) immediately.
- Unauthorised people must stay at a safe distance from the machine during maintenance operations.

After maintenance and before starting the unit, the responsible authority must make sure that work has been done correctly, that the safety devices are active and that no-one is already working the unit.



From the **Main Menu**, use the ▼ key to select the item *Maintenance*, then press OK to confirm.



Maintenance

Use the \blacktriangle and \blacktriangledown keys to select the item desired, and press OK to confirm.

If Periodic maintenance, see chap. 10.2;

If Extraordinary maintenance: see chap. 10.3

- With ← or OK, you go back to the previous screen.



10.2 PERIODIC MAINTENANCE

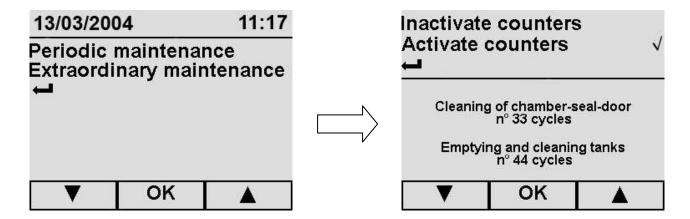
Just like all electric units, this unit must be correctly used, serviced and checked at regular intervals. These precautions will ensure the unit works continuously, safely and effectively.

To prevent operator hazards, the unit must be subject to regular checks and servicing by the technical assistance service.

- To maintain the unit in good working order, periodically clean all the external parts using a soft damp cloth and normal, neutral detergent (do not use corrosive or abrasive products).
- Do not use abrasive cloths, pads or metal brushes (or anything abrasive) to clean the metal.
- Before starting each cycle, clean the door seals carefully using a damp cloth.
- The formation of white stains on the base of the chamber shows that the demineralised water used is of poor quality.

Maintenance programme

FREQUENCY	OPERATION
DAILY	Cleaning of the door seal. General cleaning of the external surfaces. General cleaning of the internal surfaces.
WEEKLY	Cleaning of the sterilization chamber. Cleaning of the trays and the support.
ANNUALLY	Maintenance of the safety valve.
EVERY 500 CYCLES	Replacement of the bacteriological filter.
EVERY 500 CYCLES	Replacement of the seals.
AFTER 10 YEARS	Request a structural check of the chamber.
WHEN NECESSARY	Adjustment of the closing mechanism.



Periodic maintenance

From the Maintenance screen, select the item *Periodic maintenance*. This screen shows how many cycles are left before the reminder message appears for the maintenance operation indicated.

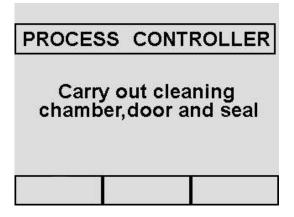
Only for periodic maintenance, the cycle counters can be inactivated: in this way, no reminder messages appear (select *Inactivate Counters* using the ▲ and ▼ keys, then press OK to confirm). If you later decide to re-activate the counters, select the item *Activate Counters*: the number of cycles to be carried out before the message appears starts again from the value set by the manufacturer.

- With ← or OK, you go back to the previous screen.



Cleaning the sterilization chamber, accessories, door and seal

If the counters are active, the following memorandum message appears when the number of cycles pre-set by the manufacturer is reached:



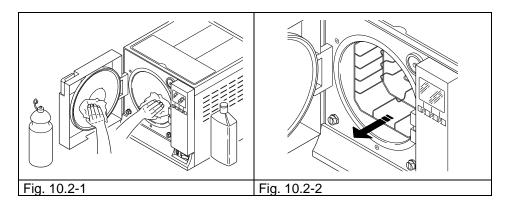


WARNING: DISCONNECT THE POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Nonobservance may cause serious injury to people and may seriously damage the unit.

Sterilization chamber

Clean the sterilization chamber thoroughly (Fig. 10.2-1), after having removed the tray support, using a non-abrasive damp cloth.

To dampen the cloth, use only and exclusively distilled or demineralised water. Follow the same procedure for cleaning the trays and their support. Cleaning the sterilization chamber is important for eliminating deposits that could compromise the good working order of the machine. To dismount the tray support: remove the support from the chamber (Fig. 10.2-2), taking care not to damage the probe at the bottom of the chamber. After cleaning, perform the above operation in reverse order.





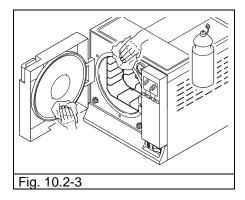
Do **NOT** use disinfecting substances to clean the chamber.

Seal and door

Clean the seal and door with a damp cloth (Fig. 10.2-3), dampened with water or vinegar, to eliminate traces of lime-scale. Cleaning should be carried out to remove any impurities that could cause a lack of pressure in the sterilization chamber and possible cuts in the seal.



WARNING: do not allow residues of lime-scale or dirt to accumulate on the seal, since these can damage or break it over time.



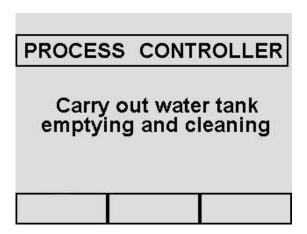
To maintain the unit in good working order, periodically clean all the external parts using a soft cloth and normal neutral detergents or just water (do not use abrasive products).



Do NOT wash the unit with direct sprays or high-pressure jets or water, since any infiltration into the electrical components could prejudice the working of the machine and the safety systems.

Emptying and cleaning the tanks

If the counters are active, the following memorandum message appears when the number of cycles pre-set by the manufacturer is reached:



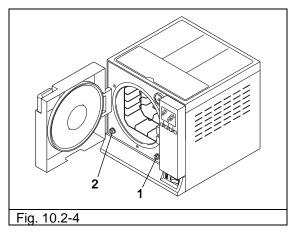


WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY. Non-observance may cause serious injury to people or may seriously damage the unit.

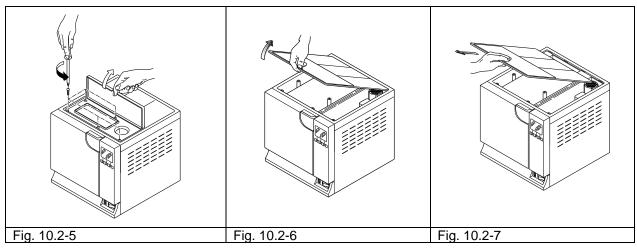


WARNING: if the unit is not used for more than three days, both tanks should be emptied to prevent deposits from forming.

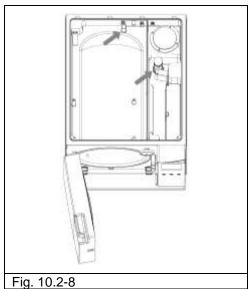
- 1. Empty the clean water tank: fit the end of the tube with the connector into the connector at the bottom of the front of the unit (1 of Fig. 10.2-4) and the other end into an empty container.
- 2. Empty the internal tank for collecting used water: fit the end of the transparent tube into the connector at the bottom of the front of the unit (2 of Fig. 10.2-4) and the other end into an empty container.
- 3. At the end of the draining operation, remove the tube from the connector by pressing on the clip.



- 4. Remove the cover in order to access the tanks:
 - unscrew the 5 screws (Fig. 10.2-5);
 - lift the cover by 45° (Fig. 10.2-6) and pull it towards you (Fig. 10.2.7).



- 5. Carefully clean the tanks with the sponge supplied and water, using it on the spongy side and not on the abrasive side. Clean with care, paying particular attention to any dirt that may have deposited in the corners.
- 6. Remove the filters of the clean and dirty water tank (Fig. 10.2-8), rinse away any deposits under running water and then reinstall them in the tank, taking care to position them correctly.





- 7. **Rinse thoroughly** and empty the water used for this operation.
- 8. Run a sterilization cycle without loading the unit.



WARNING: while performing all cleaning operations, **be careful not to damage the floating sensors** situated in the tanks.

10.2.1 Periodic maintenance



WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Non-observance may cause serious injury to people or may seriously damage the unit.

Drain pipe

Periodically check this for damage and replace if necessary.

Servicing the safety valve

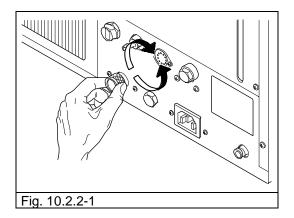


WARNING: HIGH TEMPERATURE. Only perform this operation when the machine is cold.



WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Non-observance may cause serious injury to people or may seriously damage the unit.

- 1. Access the safety valve mounted at the rear of the machine.
- 2. Turn the plug (Fig. 10.2.1-1) located on the upper part of the valve anti-clockwise until it reaches the end of the thread and turns loose.
- 3. Return the plug to its original position, screw it back on and repeat the operation from the beginning at least a couple of times.





WARNING: this operation ensures the safety valve works correctly over time. Make sure the plug is properly closed afterwards.



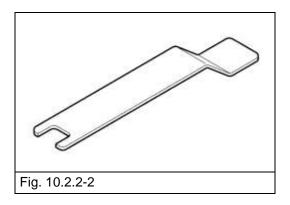
10.2.2 Adjusting the closing mechanism



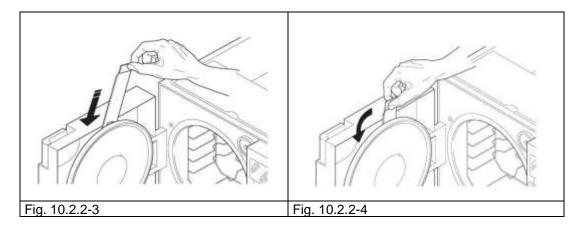
WARNING: HIGH TEMPERATURE. Only perform this operation when the machine is cold.

The closing mechanism of the unit occasionally requires adjusting due to normal settling of mechanical parts and wear on the seal gasket. This is particularly important as a poor seal may prevent the pressure from increasing to the level set for the selected program and therefore jeopardise the result of the cycle. Proceed as follows:

- 1. Open the door. Always work with the unit cold.
- 2. Fit the extraction and adjustment lever (supplied, Fig 10.2.1-2) between the door gasket and the guard (Fig. 10.2.1-3), holding it with its widest part. Slip the tip into the nut in the middle of the door gasket.
- 3. Turn the adjustment pin anticlockwise, looking at the door gasket, by 1/8 of a turn (to close) (Fig. 10.2.1-4).



- 4. Check that the door closes properly. If the handle is too hard to close, turn a little in the opposite direction (clockwise).
- 5. Carry out a test cycle to check it is correctly adjusted.



Resetting the safety thermostat



WARNING: the safety thermostat can only be reset by the responsible authority.





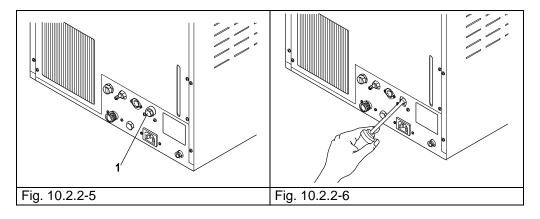
WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Non-observance may cause serious injury to people or may seriously damage the unit.



WARNING: HIGH TEMPERATURE. Only perform this operation when the machine is cold.

To reset the safety thermostat (only for E9 MED starting from serial number EGO090101 18 Lt and EGP090081 24 Lt) proceed as follows:

- 1. Wait for about 10 minutes for the machine to cool down.
- 2. Unscrew the black protruding cap (the bottom right at the rear of the machine) (13 of Fig. 10.2.1-5).
- 3. Press the red button inside the hole with a pointed object (such as a screwdriver (Fig. 10.2.1-6).
- 4. Screw the black cap on. The machine has now been reset.



After resetting the safety thermostat, reconnect power supply, restart the cycle and make sure the fault has been eliminated.



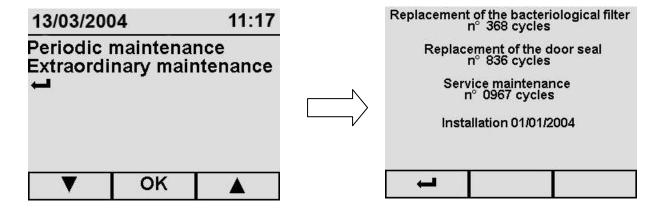
WARNING: if the fault persists, switch off the unit and call the Technical Assistance Service. Do not reset the thermostat again. PERFORM THIS OPERATION JUST ONCE.

10.3 EXTRAORDINARY MAINTENANCE

Any jobs not mentioned above are considered as extraordinary maintenance. In these cases, contact specialists authorised by Euronda S.p.A.



ATTENTION: extraordinary maintenance must be performed by qualified staff only.





Extraordinary maintenance

From the Maintenance screen, select the item *Extraordinary Maintenance*. The number of cycles left to go before the memorandum message for the indicated maintenance operation appears is displayed in this screen.

Contrary to the routine maintenance screen, in this case the cycle counters cannot be inactivated.

The memorandum messages appear each time the unit is switched on, until the maintenance operation has been performed.

- With ← you go back to the previous screen.



The bacteriological filter and the gasket are components that are not covered by the quarantee.



Service maintenance

After 1000 cycles or after two years from installation (the date can be seen at the bottom of the screen), a memorandum message appears recommending a general overhaul of the unit. This can only be performed by specialists authorised by Euronda S.p.A. The reminder message appears each time the unit is switched on, until the overhaul has been performed.

- With OK, you go back to the Program Menu.



WARNING: extraordinary maintenance must only be performed by specialists authorised by Euronda S.p.A..

Replacing the bacteriological filter

- Unscrew the bacteriological filter (7 of Fig. 5.1.1-2) by turning it anticlockwise;
- Screw on the new filter by turning it clockwise until it is tight.

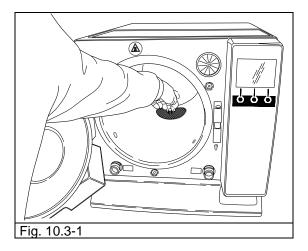
Replacing the door seal

- Grip the lip of the seal (1) with two fingers and remove it;
- Clean the seat of the seal with a cloth soaked in alcohol;
- Fit the new seal into the seat located in the door (2) and distribute it evenly around the circumference by applying the same pressure on the entire gasket with your fingers. Then lift up the lip of the gasket to make sure no points have been badly fitted:
- Switch on the autoclave, close the door making sure the correct closing force is required; if necessary, adjust the closing force with the relative adjustment wrench.



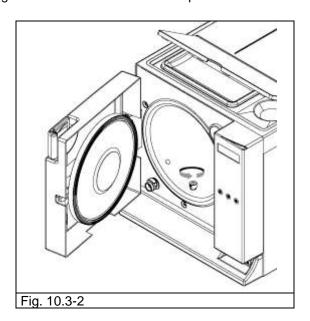
Cleaning the steam generator filter (E9 Inspection and E9 Inspection Recorder)

If necessary, cleaning the steam generator filter. Unscrew the filter as showed in the picture and clean it with water. Take care that the screw or other object fall down into the generator.



Cleaning the drain filter (E9 Inspection Med)

When necessary, clean the drain filter at the front of the boiler; unscrew the filter as shown in the figure (fig. 10.3-2), rinse it under running water and then screw back in place.



Power card fuse

The fuse on the internal card is of the type: 5x20 F2A.

10.3.1 Rusting

The unit is made from materials that make it impossible for rust to form on the instruments to sterilize.

The formation of rust on the surfaces of the unit or instruments is caused by the introduction of rusty instruments, even if made from stainless steel, or of instruments in normal steel that cause galvanisation to take place.

The introduction of a single instrument with a rust stain is often sufficient to form and develop rust on the instruments and in the unit itself.





WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY BEFORE STARTING WORK. Non-observance may cause serious injury to people or may seriously damage the unit.

If rust forms in the unit, clean the walls of the sterilization chamber and the tray holder using special products for stainless steel, as described previously in the paragraph "Cleaning the sterilization chamber, accessories, door and gasket".



WARNING: do not use metal sponges or brushes. Use a damp soft cloth to remove dirt stains.



CHAPTER 11

11.1 SCRAPPING INSTRUCTIONS

The **E9** unit has been manufactured using ferrous materials, electrical components and plastics. To scrap the unit, separate the various components according to the material they are made of in order to simplify reuse or differentiated disposal.

No particular operations are required after scrapping.

Do not dump the unit.

Take it to a disposal company.

Always refer to the specific laws in the country of use when scrapping and disposing of the appliance.



The

symbol on the appliance means that it must be disposed of as "sorted waste".

The user must therefore send (or instruct other people to send) the unit to one of the sorted waste collection centres set up by the local councils, or send it to the dealer against the purchase of an equivalent unit (European Union only).

Sorted waste collection and the subsequent treatment, recovery and disposal operations facilitate the production of equipment using recycled materials and limit the negative environmental and health effects that may be caused by improper waste management.

Abusive dumping by the user will be punished according to law.

11.2 RESALE

If the unit is sold, hand over all the technical documentation to the new purchaser, inform him/her about any repair work carried out and how to use and service the machine.

Also inform Euronda S.p.A. of the sale and provide it with data about the new purchaser.



APPENDIX 1

Preparing the instruments for sterilization

A correct sterilization depends on the processes described below being carried out correctly; these are all equally important and, therefore, care must be taken while performing them.

- 1. Preparing the instruments to sterilize
- 2. Packing
- 3. Loading
- 4. Sterilization
- 5. Preserving the sterilized instruments
- 6. Routine maintenance of the unit

All the objects must be decontaminated and carefully cleaned and dried before being sterilized. In the case of instruments with parts that are joined to each other, divide the parts or open them as wide apart as possible.

In the case of overalls or other reusable fabrics, these must be washed and dried after use and before sterilization, to remove organic material and lengthen the "life" of the fabric, restoring it with its natural water content (i.e. degree of humidity).

The objectives of the initial decontamination procedure are as follows:

- a) inactivating bacterial proliferation
- b) preventing mutual contamination while handling instruments
- c) preventing any products on the instrument from drying
- d) protecting personnel

Decontamination is carried out using detergents and, generally, solutions that are active against HIV, HBV and HCV, or by washing at 93°C for ten minutes in thermo-disinfectors. Observe the indications given in the technical data sheets of the products used.

The instruments are cleaned so as to eliminate blood, saliva, dentin and organic substances in general, that may damage the materials to be sterilized or even the sterilizer itself. The use of ultrasound baths is recommended, which offer numerous advantages with respect to traditional cleaning methods, such as efficacy, speed and delicacy on the object being cleaned; always follow the recommendations provided by the respective manufacturers. In general, after ultrasound cleaning with detergent and/or disinfectant, rinsing the instrument is recommended, in that the disinfectant may take on corrosive characteristics as a result of the heat.

Always clean the solution carefully to avoid residues of moisture. Once dry, the instruments to be sterilized in the unit must be appropriately packaged, whereas those to be cold sterilized must be immersed in the appropriate chemical solution (glutaraldehyde, paracetic acid, etc.).

Checking the instruments to be used is also important: ensure that devices with the following characteristics are not subject to sterilization:

- breaks
- stains
- rust
- mono-use devices that cannot be reused



APPENDIX 2

Packaging

The correct packaging of the materials is essential in ensuring that sterility is maintained. Packaging of the instruments is done so as to maintain the materials sterile until the time of their use.

The way in which the sterilized instruments are packaged, and then stocked, determines the state of preservation of sterilization.

The following can be used as containers: metal containers with lids or perforated bottoms with filters in paper, pouches in paper or polypropylene, Medical Grade paper or trays that are perforated or with grilles. Pouches in paper-polypropylene are excellent packaging systems for steam sterilizing small sets of surgical instruments or individual instruments.



Use materials that comply with EN ISO 11607-1 for packaging the materials to sterilize.



Do not re-sterilize the pouches in paper-polypropylene and the Medical Grade, in that they undergo a substantial change in their structural characteristics and would no longer guarantee the characteristics of "protective barrier".

For packaging, observe the following recommendations (for pouches in paper-polypropylene):

- 1. Contents must not exceed ¾ of the volume of the pouch
- 2. The instruments must be positioned so that they can be extracted by their handle
- 3. The sealing strip on the pouch must be continuous with a height of at least 6mm (UNI EN 868-3).

Each package prepared must at least indicate the date of sterilization, the type of cycle performed and the date in which the preservation of sterility expires; this latter value must be established considering the length of preservation of sterility as indicated by the manufacturer of the packaging material, the internal procedure used and the stocking conditions of the sterilized material itself.

Instruments packaged in individual pouches have a life (in terms of sterility) of 30 days, those in double pouches of 60, if kept in closed cabinets. These values are, in any case, to be considered indicative, in that the date of preservation is influenced by various factors, such as the environmental microbic level, the granulometry of environmental dusts (that act as carriers of micro-organisms), as well as the temperature, pressure and ambient humidity parameters and the degree of handling of the sterilized material.

Packaging methods that make it possible to avoid partial withdrawals and that allow for mono-patient use are optimum.



WARNING: use Euronda Eurosteril® sterilization tape rolls to wrap objects or use pouches or rolls marked CE in accordance with Directive 93/42.



Positioning the load

The way in which the load to sterilize is arranged is also considerably important to the sterilization process. Always observe the maximum load indicated in this manual, a value that has been tested by the manufacturer and that is therefore valid.

- Always use the tray supports, to facilitate the circulation of steam.
- Do not load trays that are not being used.
- Load the unused trays in an upside down position, to avoid any accumulation of water in the boiler.
- Where it is necessary to sterilize loose instruments, it is advisable to cover the tray with sheets of Tray Paper to avoid any direct contact of the instruments with the tray.
- Ensure that instruments of different materials are separated and placed on different trays.
- For improved sterilization, open instruments such as pincers, scissors, or other composite instruments.
- Position the instruments sufficiently distant from one another that they remain separate for the whole sterilization cycle.
- Do not stack instruments on the tray: overloading could compromise sterilization.
- Mirrors should be placed glass side down.
- Do not stack the trays on top of each other, but use the tray support. It is necessary to leave a space between each tray to allow for the circulation of steam during the sterilization phase and then to facilitate drying.
- Place a chemical sterilization indicator on each tray.

- Tubes

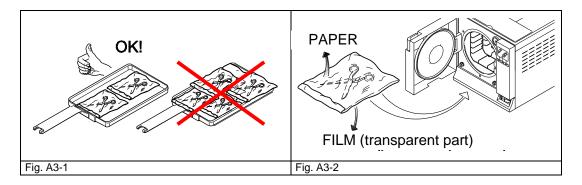
- After the tubes have been cleaned normally, rinse them using water without pyrogene.
- Place them on the tray so that the two ends are open and so that they do not bend or twist.

- Packages

- Place the packages upwards, next to each other, do not allow them to come into contact with the sides of the chamber.

- Material in pouches

- When sterilizing material in pouches, do not overlap the pouches on the trays (Fig. A3-1).
- Place the pouch with the transparent side face down (in contact with the tray) and with the paper face up (Fig. A3-2). Instruments must be put into separate pouches.



After following the instructions above, put the tray holder and trays into the sterilization chamber.



WARNING: insert the tray support and the trays, paying particular attention not to damage the door gasket.



Unloading and preserving sterilized instruments

The material is at the greatest risk of contamination while it is still hot, because the barrier capabilities of the packaging materials are much lower in the presence of residual humidity, compared to an ambient temperature situation. The materials, therefore, should not be stacked once they have been extracted, in order to favour the dispersion of heat.

Wait for the material to drop to room temperature before stocking it: before stocking, make sure that the packages are intact and check the chemical colour change; if the package is broken or torn, the load can only be used immediately, in that preservation of sterility cannot be guaranteed.

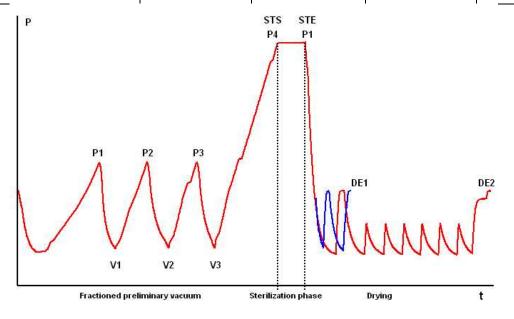
The material should be stocked in sealed cabinets, 30 cm away from the floor and 5 cm from the ceiling; if this is not possible, protect the material in nylon bags.



Description of programs

The E9 unit can perform three sterilization cycles; the parameters of each cycle are summarised in the table below:

Cycle				B134 RAPIDO
Parameters	B134	B134 PRION	B121	/ B134 PRION
				RAPIDO
	18 litres – 24	18 litres – 24	18 litres – 24	18 litres – 24
	litres	litres	litres	litres
Temperature	135,5 °C	135,5 °C	122,5 °C	135,5 °C
Pressure	2,16 bar	2,16 bar	1,16 bar	2,16 bar
Length of sterilization phase	4'	18'	20'	3,5' / 18
(plateau period)	4	10	20	3,5 / 10
Drying time	15'	15'	15'	5'
Maximum load (solid/porous)	4,5/1,5 kg - 6/2 Kg	4,5/1,5 kg - 6/2 Kg	4,5/1,5 kg - 6/2 Kg	0.6/0.2 Kg –
				0.6/0.2 Kg



(i)

The cycle profile may vary from one software version to another.

	V1	1st vacuum	
	P1	1st pressure rise	
	V2	2nd vacuum	
	P2	2nd pressure rise	
Fractioned preliminary	V3	3rd vacuum	
vacuum	P3	3rd pressure rise	
	V4	4th vacuum (no longer present from firmware	
		version 7.02)	
	P4	4th pressure rise (no longer present from firmware	
		version 7.02)	
Sterilization phase STS		Start of sterilization period	
Otermization priase	STE	End of sterilization period	
	DS	Start of drying phase	
Drying	DE1	End of swift drying phase	
	DE2	End of common drying phase	



The symbols (2b, 3b, etc.) after the code of the phase refer to the software instructions.

The various sterilisation cycles are now described one by one: as they are all B-type cycles, they can sterilise any type of load, whether it be porous, solid or hollow. In all cases, the recommendations given by the manufacturer regarding sterilization methods and times should be followed.

Program B 121

This program is used to sterilize objects that are sensitive to temperature, as well as rubber, some articles in plastic and porous materials (cotton, fabrics) in open trays, or appropriate perforated trays.

Hollow instruments and dental instruments such as tubes and similar objects can also be sterilized, after making sure that they have previously been cleaned, disinfected and rinsed. The objects indicated above can also be sterilized without the use of pouches.

This program is particularly suited for sterilizing products in pouches (both single and double pouches), products that will have to be kept sterile for a long period of time.

The length of this cycle depends on the weight of the load, on the type of load and on the temperature in the chamber upon start-up of the cycle.

Program B 134

This program can be used both to sterilize solid instruments and porous materials (cotton, fabrics, etc.) in open trays or using the specific perforated trays. Loads arranged both in single and in double pouches can be sterilized.

Hollow instruments and dental instruments such as tubes and similar objects can also be sterilized, after making sure that they have previously been cleaned, disinfected and rinsed. The objects indicated above can also be sterilized without the use of pouches.

This program is particularly suited for sterilizing products in pouches, products that will have to be kept sterile for a long period of time.

The length of this cycle depends on the weight of the load, on the type of load and on the temperature in the chamber upon start-up of the cycle.

Program B 134 PRION - B 134 PRION RAPIDO

This program is used to sterilize instruments suspected to have been contaminated by prions. The program makes it possible to sterilize articles, packed in single or in double pouches, in open trays or in specific perforated trays.

Hollow instruments and dental instruments such as tubes and similar objects can also be sterilized, after making sure that they have previously been cleaned, disinfected and rinsed.

The objects indicated above can also be sterilized without the use of pouches.

This program is particularly suited for sterilizing boxes of products in pouches, products that will have to be kept sterile for a long period of time.

The length of the cycle depends on the weight of the load, on the type of load and on the temperature in the chamber upon start-up of the cycle.

Program B 134 RAPIDO

For solid loads not exceeding 0,6 kg and for porous loads not exceeding 0,2 kg is possible to execute a swift cycle that allows to sterilize the load in a time of 25-28 minutes. The RAPIDO cycle includes 5 fixed minutes of drying that allows the load to get dried even if put into envelopes.



Description of Tests

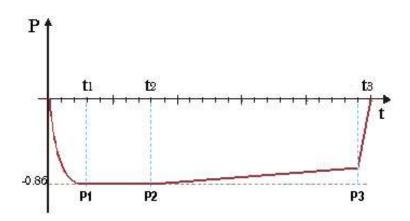
It is important to periodically verify the performance of the unit by performing the appropriate tests; E9 can perform three different ones:

- B&D test
- Vacuum test
- Helix test

The parameters of the respective cycles are as follows:

Parameter Cycles	VACUUM		B&D		HELIX	
	18 litres	24 litres	18 litres	24 litres	18 litres	24 litres
Temperature			135.5 °C		135.5 °C	
Pressure	-0.8	0 bar	2.16	bar	2.16	bar
Length of sterilization phase (plateau period)			3'3	30"	3'3	80"
Drying time						
Total time	20'	32'	25'	30'	28'	33'

Vacuum test



This test is performed in order to check the performance of the unit, in particular:

- the efficiency of the vacuum pump;
- the seal of the pneumatic circuit.

The cycle is structured as follows:

- 1. a vacuum is created up to -0.80 bar
- 2. this pressure is maintained for 5 minutes and then measured
- 3. pressure is maintained for 10 minutes and then measured

In compliance with EN13060, the test requires a tightness test of less than or equal to 1.3 mbar/min during the 10 minutes of test; if the leakage is greater than this value, the outcome of the test is negative; the seal of the pneumatic circuit of the device must be checked.





In order to achieve a correct result, the test must be carried out with the unit cold, i.e. within 3 minutes from machine start-up. If the test is selected when the device has already reached a sufficiently high temperature, the message indicating that the vacuum test can no longer be carried out will appear in the display.

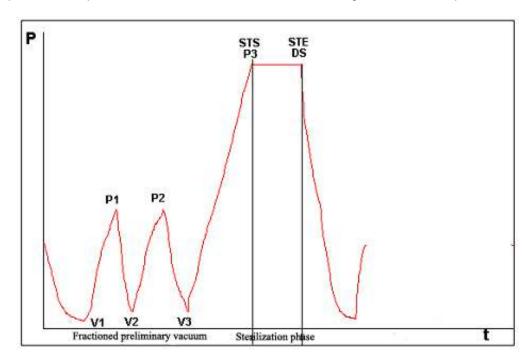


Bowie & Dick test

This is a chemical-physical test that is also known as the Brown test: the indicator is a heat-sensitive sheet that is placed in the middle of a packet made up of various layers of paper and foam rubber.

The B&D test simulates the performance of the unit with regard to the sterilization of porous loads, in particular:

- the efficiency of the preliminary vacuum and the penetration of steam within the pores
- the temperature and pressure values of the saturated steam during the sterilization phase



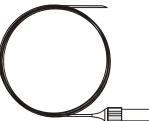
The packet for the B&D test must be inserted on its own, preferably on the lowest tray, with the label facing up. After performing the cycle, specifically the B134 cycle, immediately verify the test. Being careful while handling the packet (it is still hot), remove the indicator sheet and follow the instructions given in the package for evaluating the result of the test.



Helix test

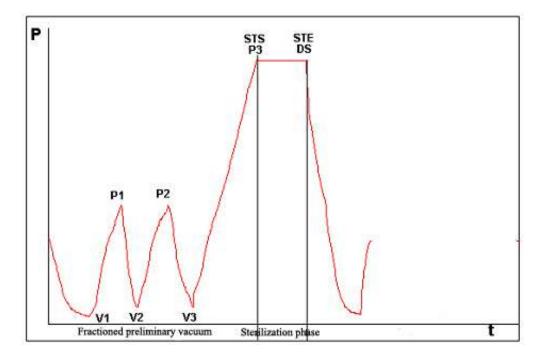
The Helix test represents a hollow A-type load, i.e. the load with the most critical characteristics.

The test consists of a tube in polytetrafluoroethylene (PTFE) with a length of 150mm and internal diameter of 2mm



The Helix test simulates the performance of the unit with respect to the sterilization of hollow loads, in particular:

- the efficiency of the preliminary vacuum and the penetration of steam within the pores
- the temperature and pressure values of the saturated steam during the sterilization phase





WARNING: carry out the Helix test only after a sterilisation cycle

After placing the strip in the capsule, position the tube on the lowest tray inside the sterilization chamber. At the end of the cycle, take the tube out immediately (with care in that the load is still hot) and verify the result of the test, referring to the indications given on the package.



Validating the cycles

With reference to standard EN 13060, the following cycles have been validated:

	B134 B134 RAPIDO	B134 PRION B134 PRION RAPIDO	B121
Dynamic pressure of the chamber of the sterilizer			
Air leakage			
Empty chamber			
Solid load			
Small porous articles			
Light porous loads			
Full porous loads			
Hollow load B			
Hollow load A			
Multiple packaging			
Dryness, solid load			
Dryness, porous load			

A number of definitions that are of use in understanding the table above follow:

- Solid load: non-porous article, without notches or other characteristics that may hinder the penetration of steam in an equal or greater amount than those of a hollow load.
- Porous load: material that is capable of absorbing fluids; in particular this regards:
 - A. a full porous load when the load occupies 95±5% of the usable space.
 - **B**. a light porous load when the load occupies 20-25% of the usable space.
 - **C**. a small porous load when the load occupies 0.5-5% of the usable space.
- Hollow load **A**: space open at one end in which $1 \le L/D \le 750$, where D is the diameter of the cavity and L the length, with L ≤ 1500 mm, or space open at both ends in which $2 \le L/D \le 1500$, with L ≤ 3000 mm and that is not hollow load B.
- Hollow load **B**: space open at one end in which $1 \le L/D \le 5$, where D is the diameter of the cavity and L the length, with D≥5mm, or space open at both ends in which $2 \le L/D \le 10$, with D≥5mm.



Quality of process water

With reference to standard EN 13060, the table below indicates the recommended limit values (maximum) for contaminating agents, as well as the chemical-physical characteristics of the water used for condensate* and inlet water.

* Condensate is produced by the steam that was formed by the empty chamber of the sterilizer.

	Inlet water	Condensate
Evaporated residue	<10 mg/l	<1 mg/l
Silicon oxide	≤1 mg/l	≤0.1 mg/l
Iron	≤0.2 mg/l	≤0.1 mg/l
Cadmium	≤ 0.005 mg/l	≤ 0.005 mg/l
Lead	≤0.05 mg/l	≤0.05 mg/l
Heavy metal residues	≤0.1 mg/l	≤0.1 mg/l
Chlorides	≤2 mg/l	≤0.1 mg/l
Phosphates	≤0.5 mg/l	≤0.1 mg/l
Conductivity at 20°C	≤15 µS/cm	≤3 µS/cm
PH	5-7	5-7
Appearance	colourless, clean, sediment-free	colourless, clean, sediment-free
Hardness	≤0.02 mmol/l	≤0.02 mmol/l

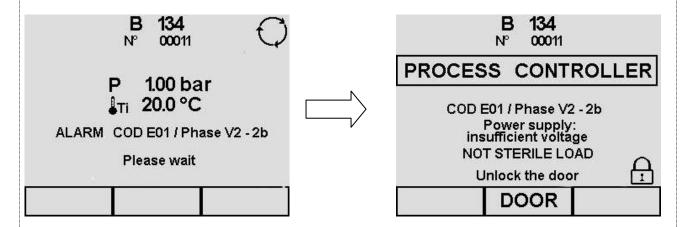


The use of water for generating steam containing contaminants at higher levels than those shown in this table may considerably shorten the working life of a sterilizer and may invalidate the maker's guarantee.



APPENDIX 9 Troubleshooting

Euronda E9 is equipped with a system for controlling all the components of the unit; when the Process Controller detects a fault either in a component or in the overall behaviour of the machine, an error message appears, preceded by an intermediate "Please wait" screen, necessary for the machine to perform its pressure levelling.



The alarm screen indicates both the code of the alarm and its respective description, as well as the phase being performed by the cycle when the error occurred.

The table below lists all the alarm messages with the probable causes of faults; whenever your display shows a screen of this type, before calling the technical assistance service, perform the operations indicated.

CODE	DESCRIPTION	PROBABLE CAUSE	SOLUTION
E01	Power supply: voltage drop	Sudden drop in mains voltage.	Check voltage level
E02	Blackout	 Momentary cut-out of mains voltage. Double-pole thermal safety switch tripped. 	 Wait for mains voltage to return. Switch the unit back on. If the problem persists, remove the power cable and have a technician check the electrical circuitry of the unit
E11	Elevated ambient temperature Consult the operating manual	1 The unit is insufficiently ventilated2 Card temperature sensor faulty	 Make sure the unit has the minimum ventilation space. Replace the control card
E12	Ambient temperature too low Wait until heating module starts	Card temperature sensor faulty Stored at low temperatures	1 Replace the control card 2 Wait for the ambient temperature to enter the parameters indicated in section 5.3.
E21	Elevated pressure during the sterilisation phase	1 Probe out of calibration	Check the probe and recalibrate if necessary.



E22	Insufficient pressure	Pressure leak from hydraulic	1 Check for leaks
	during the sterilisation phase	circuit. 2 Safety thermostat tripped 3 Heater faulty	2 Reset safety thermostat3 Check generator heater.
E23	Elevated temperature during the sterilisation phase	Pressure sensor out of calibration	Check the probe and recalibrate if necessary.
E24	Insufficient temperature during the sterilisation phase	 Pressure leak from hydraulic circuit. Safety thermostat tripped Heater faulty 	 Check for leaks Reset safety thermostat Check generator heater.
E25	Theoretical temperature differs from internal temperature	Water leaks in system	Perform vacuum test
E26	Pre-vacuum time-out	1 Leak from hydraulic circuit	Inspect the pneumatic circuit for leaks and check the vacuum pump
E27	Steam pulse time-out	Safety thermostat tripped Generator heater not working.	1 Resetting the safety thermostat2 Check the heater
E28	Pressure variation greater than 10 bar/min	Sharp pressure variation	Check the positioning of the bacteriological filter
E29	Pressure discharge time- out in drying phase	Part of the hydraulic circuit is clogged.	Check the aperture of EV1, the brass filter and the inside of the piping
E30	Pressure equalisation time-out	Electrovalve faulty Bacteriological filter clogged	1 Make sure EV3 opens during the equalisation phase.2 Replace the bacteriological filter
E31	Vacuum test: minimum vacuum not reached	Leak from hydraulic circuit	Check the tubes, unions, porthole and electrovalves for leaks
E32	Vacuum test: maximum vacuum not reached	Leak from hydraulic circuit	Check the tubes, unions, porthole and electrovalves for leaks
E33	Vacuum test: leak during equalisation phase	Leak from hydraulic circuit	Check the tubes, unions, porthole and electrovalves for leaks



E34	Vacuum test: leak during hold phase Rate of leak ::::::::	Leak from hydraulic circuit	Check the tubes, unions, porthole and electrovalves for leaks
E35	Vacuum test: temperature out of set values	Incorrect heating during test	Repeat the test. If the problem persists, contact an authorised technician
E36	Vacuum test: Pressure equalisation time-out	Electrovalve faulty Bacteriological filter clogged	 Make sure EV3 opens during the equalisation phase. Replace the bacteriological filter
E41	Temperature sensor inside boiler inactive	Probe faulty, false contacts	Replace the probe and check the contacts
E42	Temperature sensor outside boiler inactive	Probe faulty, false contacts	Replace the probe and check the contacts
E43	Steam generator temperature sensor inactive	Temperature probe failure	Replace the probe and check the contacts
E44	Cooling system temperature sensor inactive	1 Heater interrupted2 Probe faulty, false contacts	Replace the probe and check the contacts
E45	Ambient temperature sensor inactive	Temperature probe failure Sensor faulty	Replace board
E46	Pressure sensor inactive	Generator heater faulty Sensor faulty	Replace the sensor and check the contacts
E47	Door closed sensor inactive	Door closed sensor faulty	Check the sensor contacts with th door closed or replace the sensor
E48	Door closed sensor inactive	1 Wiring faulty 2 Electromagnet faulty	Check the sensor contacts Check the electromagnet comes out when started
E51	Boiler heater: elevated temperature	Temperature probe faulty	Replace temperature probe
E52	Boiler heater inactive	1 Heater disconnected2 Thermostat tripped	1 Replace heater2 Reset thermostat
E53	Steam generator heater: elevated temperature	1 Temperature probe faulty2 No water in generator	1 Replace probe2 Check whether water flows from the air separator to the generator during operation
E54	Steam generator heater inactive	Heater disconnected Thermostat tripped	Reset thermostat Replace generator
E61	Water inlet pump inactive	1 Pump faulty 2 Steam generator sensor faulty	Replace pump Replace steam generator sensor
E71	Fan inactive	Fan faulty	Replace fan
E81	Clean water tank: mains water inlet error	Minimum level sensor faulty Aquafilter electrovalve faulty	Replace sensor Replace Aquafilter electrovalve



E82	Clean water tank: MAX level sensor inactive	Maximum level sensor faulty Aquafilter electrovalve faulty	Replace sensor Replace Aquafilter electrovalve
E83	External memory: data transfer error	Data not transferred to external memory	Check the external memory is correctly connected to the serial port, disconnect and reconnect the external memory
E84	Clean water tank: mains water inlet error	Deionizer filters full	Replace deionizer filters
A51	Attention Vacuum test not working. Consult the operating manual	Elevated chamber temperature	Turn off the unit, open the door, wait for the chamber to cool and start the cycle.



IMPORTANT: the table above does not include all the messages regarding maintenance, for which reference should be made to **Chap. 10 "Maintenance".**



Description of optional devices

Aquafilter Deionizer

The Aquafilter Deionizer is a device that makes it possible to obtain water for feeding the tank of the unit by connecting directly to the main water supply system. The water thus obtained has characteristics that comply with the table shown in Appendix 8. The interface between the E9 autoclave and the Aquafilter deionizer makes it possible for the deionizer to be controlled directly from the autoclave.

The principle on which the system is based is that of ionic exchange: a synthetic matrix is "charged" with groups that are capable of exchanging hydrogen ions (H⁺) and hydroxide ions (OH) with the cations and anions present in the water. The deionizer contains a probe used for reading the specific conductivity and is therefore capable of indicating when the characteristics of the water produced are no longer acceptable for the system. The resins are capable of producing approximately 120 litres of water, but this value is strictly dependant on the salinity of the inlet water, i.e. on the region in which the deionizer is installed. When the active sites of the resin are saturated, and the probe detects that the quality of the outlet water has a higher value than a certain pre-set value, a message for replacing the resins will appear on the display of the E9 autoclave. The quality of the water produced is also indicated by a led on the deionizer; as well as the message on the display of the unit, therefore, the red light in the led also indicates that the quality of the water produced by the deionizer is not suitable.

E-Memory-System external memory

The E9 autoclave is capable of memorizing the last 40 cycles performed. This means that inevitably the initial cycles will gradually be replaced by the last ones performed. The external memory E-memory-System (supplied with its specific software) makes it possible to memorize a few thousands of cycles and to transfer them to a Personal Computer by means of a USB cable.

With the E-Memory-System software, therefore, it becomes possible to manage the cycles, to print and/or send data that refers to one or more cycles via e-mail.

The connection between the E9 autoclave and the external memory is made using the front serial port.

External printer

The external printer is equipped with an 8-needle impact printing mechanism, of the rapid type, that uses plain paper. On the other hand, the printer that is integrated in the E9 uses thermal paper and, therefore, the data on the print reports is destined to fade gradually and to disappear over time.

The external printer makes it possible to print the data regarding the cycle performed on plain paper and, therefore, to avoid the problems mentioned above. The connection between the E9 autoclave and the external printer is made by means of the front serial port.



AFNOR block

If the AFNOR block is enabled (for France), the machine is programmed to perform the B 134 PRION cycle. A password must be entered to perform the other cycles.

Running the cycle

After selecting the cycle, the run screen is displayed (in this case it is cycle B 134)

- press ← to return to the previous screen;
- press START to begin the cycle or, if the operator name is registered, the operator selection screen appears (see section 8.1.5)



134° C 2,1 bar
Charges admises EN13060:
solides, creuses type A et B, poreuses
Temps de stérilisation: 4min
Temps de séchage: 12min
Temps total: 181/241 45min/52min
Charge maximum admise

| SOLIDE | POREUSE | 18| | 24| | 18| | 24| | 4,5kg | 6kg | 1,5kg | 2kg



To authorise cycles B 134 or B 121, enter a password after selecting them (press the right-hand key three times) and then press START. If cycles B 134 or B 121 are selected without entering the password, after pressing START the following message is displayed for three seconds.

Process controller

Cycle bloqué Entrer le mot de passe

The steriliser does not accept any commands while this message is displayed.

